# 

Extranjero semestre. ... 22' Número suelto ... ...

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION LITERARIO Y ARTISTICO

ADMINISTRACION: P. Cort, 29 Teléfono número 1.243

Palma de Mallorca. Miércoles 31 de Octubre de 1934.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI.-Núm. 12.723

DEL MOMENTO

### hacienda municipal y el paro obrero

Según nota publicada por la prensa en la reunión que con carácter particular celebraron anteayer por la tarde los miembros de la Comisión Gestora Municipal, cambiáronse impresiones sobre el estado de la Hacienda Municipal y el problema del paro obrero, cuestiones que preccupan de una manera especial a dicha Comisión Gestora, manifestando el Sr. Alcalde que para la solución de ambas cuestiones no se perdonarán medios ni se escatimarán actividades.

os esfuerzos que sobre ella pesaron, está agobiada y todo nuevo sacrifido que a la misma se impusiera habría de provocar un desequilibrio que al parecer se proponen witar los miembros que forman la Comisión Gestora que tienen a su argo la administración de la ciu-

Pero por otra parte, entre el propósito y la realidad se interpone el problema que aquí como en todas partes plantea la crisis de trabajo. Este problema podrá no revestir la gravedad que a veces se le ha atribuído; pero el problema existe, y existiendo es por demás evidente que se agravaría si las administracones públicas por sujetarse a un plan de economías fueran reduciendo sus actividades. Y este problema, cualquiera sea su extensió, es siempre grave. Aquel que no menta con más medios de vida que (6134 el producto de su trabajo, cuando no encuentra ocupación se ve privado de medios para subsistir, y ante un caso tan extremo. ¿quien puede cruzarse de brazos abandonando a esos hombres a su propio

> Y comprendiéndolo así los señoles que constituyen la Comisión Jestora, han tratado simultáneamente ambas cuestiones.

> En esta ocasión hemos de reitear un criterio que repetidas veces iemos sostenido durante los años

La administración municipal palnesana pudo promover cuantiosas obras sin provocar compromiso alsuno para la administración de los presupuestos ordinarios.

Una de esas obras está acomeda: la canalización de las aguas y cantarillado.

Estas obras crearán servicios; s servicios crearán derechos;

M.C.D. 202

La hacienda municipal debido a ! brir los intereses del empréstito hecho para la realización de las obras y para la amortización del capital emprestado.

Al cabo de un plazo más o menos largo, queda amortizado el empréstito; pero el servicio queda establecido definitivamente y los ingresos siguen afluyendo a las arcas municipales, y de esta suerte. sin crear arbitrios, sin aumentar en los establecidos los tipos de imposición, el presupuesto de ingresos va incrementándose, fortaleciéndose la hacienda municipal.

Igual criterio puede sostenerse con respecto a otras obras. Una de estas obras que la hemos señalado siempre en primer lugar, es la construcción de un nuevo Mercado que tenga la debida capacidad y cuente con los servicios auxiliares precisos en todos los mercados: cámaras de conservación, de almacenaje, etc.

Tenemos un mercado insuficiente y sin servicios auxiliares.

La diferencia de recaudación entre el mercado actual y un mercado como el que hemos venido propugnando, sería tan considerable, que simplemente el exceso representa un capital bastante para acometer la obra, y por consiguiente sobre el rendimiento calculado del nuevo Mercado podría irse a una operación de crédito cuya amortización. pesando sobre aquel rendimiento en nada comprometería el futuro económico de la ciudad, antes al contrario, una vez amortizado, pasaría aquel mayor rendimiento a robustecer la hacienda municipal.

Hemos señalado con preferencia la construcción del Mercado porque proyectándose la construcción de éste en la plaza del Olivar, este barrio constituído hoy por míseras casucas, almacenes, hostales, talleres y fábricas convertiríase luego en un barrio comercial, y ello daría lugar a numerosas obras particulasos derechos suponen ingresos, y res, que activarían de una manesos ingresos son bastantes para cu- ra eficaz el mercado de trabajo.

nuevos esfuerzos a la administración municipal y no desentenderse del problema que origina la crisis de trabajo. Una administración que tiene posibilidad de acometer empresas que luego han de beneficiar a la administración que las emprenda, no puede desdeñar apelar al crédito para lograr el beneficio. Al crédito no ha de apelarse pa-

señores que forman la Comisión

Gestora Municipal: no imponer

Así se conseguiría el doble pro- ra cubrir atenciones ordinarias porpósito en que parecen animarse los que en tal caso cada apelación al crédito resta fuerza a la hacienda. Pero apelar al crédito para desarrollar un proyecto que ha de enriquecer a quien lo lleve a término nos parece norma de excelente administración.

Esta opinión, expresada repetidas veces estos últimos años, creemos oportuna reiterarla ante los propósitos manifestados por los señores gestores de la administración comunal.



MONUMENTO EN HONOR DEL DESEMBAR-CO DE TROPAS BRITANICAS EN CALAIS. — Maqueta del monumento a la memoria del desembarque de las primeras tropas británicas en Calais, obra del eminente escultor Sr. Pierre Steene, que será erigido en el Paso de Calais. (Express-Foto.)

CRONICA DE BERLIN

# «L. Z. 129»

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

drichshafen, en sus dos monumentales hangares, ofrecen a la curiosidad maravillada de los visitantes el famoso "Graf Zeppelin,, de las innumerables travesías transatlánticas, y el

"L. Z. 129,, en curso de construcción. E. "L. Z. 129,, llama, sobre todo, la atención. En comparación con su hermano menor el "L. Z. 127, acusa el nuevo dirigible una serie de interesantes innovaciones. Su tamaño es, en primer término, mucho mayor: cerca de doscientos mil metros de cubicación—el "Graf Zeppelin,, sólo tie ne 105.000-, doscientos cuarenta y ocho metros de longitud y cuarenta y uno de diámetro.

Su cuerpo gigantesco está dividido en dieciseis celdas sustentadoras, sus ceptibles de levantar un peso de ciento noventa mil kilos. El gas empleado es el "Helium, y el hidrógeno. El "Graf Zeppelin,, sólo emplea hidrógeno. En lugar de cinco motores, el nue vo dirigible irá sólo provisto de cuatro motores para aceite pesado, de mil caballos cada uno. Los aposentos para pasajeros, según los proyectos del profesor Breuhaus, de esta capital, comprenden veinticinco camarotes, provistos de calefacción y de agua caliente y fría; un cuarto de baño, salón de fumar, salón de lectura, comedor, "hall,, y cuatro puentes de paseo con grandes ventanales. En la parte más profunda de la nave ha sido instalada la bodega para la carga, en la cual podrán ser transportados incluso automóviles. Podrá albergar también aviones recogidos du-

Para la dependencia destinada al pasaje se ha tomado uno de los espa-

Los astilleros Zeppelin, de Frie- | entre dos anillos principales del armazón. Consta de dos pisos o puentes. En el superior estarán instalados los dormitorios, el pasillo y la sala de recreo, y en el inferior las dependen-

cias ,la salita de fumar y la cocina. Por medio de unas rampas a proa y popa, llegarán los viajeros a la escalera que los lleva desde la cubierta

inferior a la superior. Hacia proa está el comedor, de catorce y medio metros por seis, y al lado, la galería de paseo, cuyas ventanas tienen forma angular y permiten al viajero la vista completa del panorama desde todos los pasillos.

Hacia popa sigue la galería hasta una división que será para salón y cuarto de lectura. Este tiene una magnífica biblioteca.

La novedad principal de este dirigible es el salón de fumar, pues sabido es que en esta clase de aparatos estaba rigurosamente prohibido fumar; pero los alemanes han evitado esta molestia a los pasajeros con un saloncito propio para fumadores dotado de todo confort ,gracias a la utilización de materiales adecuados y del gas helio ininflamable.

La cubierta inferior tiene en el la-do izquierdo unos lavabos de señoras y unos cuartos de baño. La cocina mide cuatro metros por cinco ; hay un torno que sube al comedor, y la despensa está bien dotada de cámaras frigoríficas. El agua caliente de los motores servirá para mantener la calefacción instalada en todas las dependencias del zeppelin.

El "L. Z. 129,, en vez de la góndola del motor trasero. llevará un tope de aterrizaje, el cual durante la marcha será recogido dentro del dirigible pacios de dieciseis metros que quedan l ra cortar la resistencia del aire. Este

tope tiene un dispositivo amortigua- / de agua-lastre, y sesenta toneladas de dor, por si sobreviene un aterrizaje brusco, y cuando el aparato esté sujeto al poste de amarre, quedará unido a un carro de cola, como el que se emplea en la actualidad.

Podrá llevar esta soberbia aeronave cincuenta pasajeros, ocho toneladas de equipaje y correo, dos toneladas de agua potable, otras dos de agua para el servicio, seis toneladas

combustible. Esta carga aumenta, en relación con el "Graf Zepelin,, un ciento por ciento, o sea el doble.

La gigantesca nave aérea "L. Z. 129,,, gloria del progreso mecánico, será inaugurada solemnemente a fines del año actual

SEGISMUNDO MORITZ (Reproducción prohibida).

NUESTROS COLABORADORES

INFORMACIONES COMENTADAS

### Un «Dumping» con el libro español

patriota que en la 5." Avenida, la artería vital del mundo, mantiene una tienda con el nombre soberbio y retador "Perfumes & Books of Spain,, me ha dado la nueva feliz de que, al cabo, la República ha tomado por su cuenta resolver la crisis del libro español. No tiene el propietario de "Perfumes y Libros de España, más concretas noticias y no pudo, a mis requerimientos, responder sino con suposi-ciones, que me han parecido harto racionales, y que pido a usted me confirme. Supone el perfumista-librero que el Gobierno hace por su cuenta o subvenciona cuantiosas tiradas, para que se expendan por el mundo entero, pudiendo venderse a bajo precio. Se inicia así una buena política, porque para una democracia, su ideal fundamental debe resumirse en este postulado: "El pan barato, el libro barato y el transporte barato...'

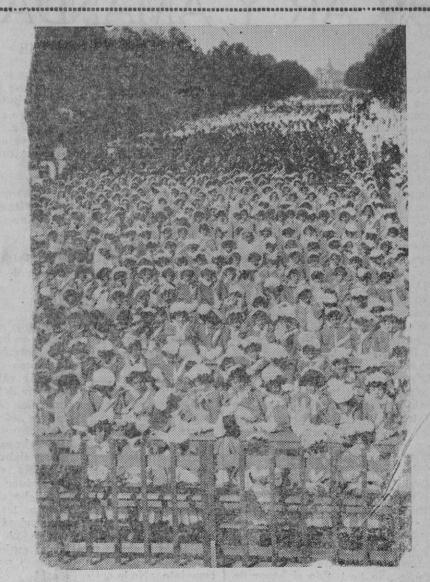
El amigo residente en Nueva York, que me escribe esta carta, incluyó en el sobre para hacer más comprensible su texto o para satisfacer mi curiosidad o para halagar mi vanidad de exaltado español, un anuncio en que el perfumista-librero ofrece lotes de ocho libros españoles por un dólar y de dos libros por veinticinco cen tavos, advirtiendo que hasta aquí esbrerías de los Estados Unidos a un dólar cada tomo. La oferta del perfumista-librero se concreta a veinte obras, no de autores noveles ni de grafómanos fracasados; veinte libros, no de aquellos de que se dijo "vale más el papel,, sino de autores consagrados por la admiración y contento de los lectores: cuatro obras de Fernandez Flórez, tres de Zamacois, cin-co de Insua, cuatro de Rubén Darío, dos de la Pardo Bazán y cuatro de español que sus escritores alcancen

"... Este perfumista-librero, gran Pérez Galdós. A doce centavos y medio cada tomo que cambiados a la par con nuestra moneda ,equivalen a dos reales y medio.

No ha llegado a esta desvaloración

del perfumista-librero español de la 5. Avenida de Nueva York, la admirable Sociedad Anónima "Cultural,,, que en La Habana, mantiene dos librerías, famosas ya en el periodo colonial, "La Moderna Poesía,, y "Cervantes,, y edita la más interesante y mejor hecha revista bibliográfica que se publica en castellano, y aun así. anuncia un saldo de libros españoles, dando tres por un peso, esto es, rebajándolos a la tercera parte de su valor anterior. En cambio, la oferta es más extensa: alcanza a ciento veintidos obras y entre ellas hay de los Alvarez Quintero, Arniches, Azorín, Ba roja, Blasco Ibáñez, Camba, Rubén Darío, Concha Espina. Fernández Flo res, García Sanchiz, Hernández Catá, Insúa y otros escritores con más o menos merecida fama. De otras Repúblicas americanas pudiera citar casos semejantes, y en todas ellas, el librero a quien desde España se le ofrecen saldos de libros de autores famosos a bajo precio, por bajo de su valor de coste, y el lector, que no gasta más dinero en libros, sino que con igual cantidad que antes invertía, tos mismos ejemplares de estas mis- ladquiere ahora triple cantidad de vomas ediciones, se vendían en las li- | lúmenes, se preguntan atónitos la causa de esta desvaloración, y se sorprenden de que practicando un "dumping,, sin compensación y sin finalidad, se pretenda vencer la llamada "crisis del libro". Y con buen sentido imaginan, como el perfumista-librero de Nueva York, que la República se ha decidido a tomar por su cuen ta la difusión del libro español en el

¿Le interesa a España, al Estado



DEL CONGRESO EUCARISTICO DE BUENOS AI-RES.— El Congreso eucarístico mundial de Buenos Aires, al que han asistido los más importantes prelados del mundo entero, ha dado lugar a numerosas y gradiosas ceremonias religiosas. Los niños de todos los orfelinatos argentinos, asistiendo à una misa, (Express-Foto.)



CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MUSEOGRAFIA.— Apertition de Estado Sr. Samper, pronunciando el discurso de de la Conferencia Internacional de Museografía, celebrada en la Academia de Bellas Artes en San Fernando.

(Express Foto)

una primacía de posición social, como en Francia, o ganen como en Inglaterra y Estados Unidos, dinero apundante que les permita viajar, estuliar, meditar, trabajar con medida y no en forzado destajo, como estamos trabajando en España? Hay, sin duda, un paralelismo inexorable entre la situación económica del escritor y la crisis industrial del libro, pero, en realidad, son dos problemas diferentes. El negocio editorial ha padecido conturbaciones después de la guerra en todo el mundo. El libro, como mercancía, ha estado sometido a iguales influencias que el café, el azúcar o el caucho. Sin embargo, en un año de crisis ,el 1932, la Sociedad anónima Libreria Hachette ha declarado en su balance 15.949.921 francos de utilidades líquidas, precisamente cuando más angusticso era el clamor de los intelectuales franceses, lamentándose de la situación precaria en que dejaba a muchos de ellos ,la supuesta crisis del libro. En España, en este mismo año ,una sociedad anónima editorial de las pocas que publican sus balances, declaró haber logrado heneficios líquidos ,esto es, después de pagar impuestos y cargas, por 1.337.020 pesetas; otra obtuvo 753.475 pesetas y otra 547.596 pesetas. Hubo dos que repartieron a sus accionistas dividendos del 7 por 100 y muchas entre el 4 y el 6. ¿De estas sumas qué cantidades han llegado a manos de los au tores? Este es el problema que se plantea, que debiera plantearse, al menos, ante el Estado.

Dijérase que la crisis se reduce al libro de imaginación, de literatura, de ensayos y estudios entre filosóficos y artísticos; precisamente el libro que producen los escritores profesionales. El editor español sigue ganando dinero, como antaño y más que antaño, publicando tecnologías, textos de enseñanza, y literatura traducida, en su mayoría de baja estofa e inspirada en estúpidas concepciones cinematográficas. No hay, pues, una crisis industrial del libro, sino algo más grave: una crisis espiritual del lector, que prefiere al escritor extran jero, que no le sugiere, como el español, preocupaciones nacionales y dolores y angustias de su propio pueblo, sino que entre Tarzán de los monos y Kazán perro lobo y Peter Pan y otros engendres semejantes está dando el pueblo español, una mentalidad de película, que comienza a re-'flejarse ya harto claramente en el aje treo de la política y en las formas de criminalidad y en las exterioridades de la moral sexual. La crisis espiritual del lector es-

pañol, es el verdadero origen de este "dumping,, con que el libro impreso en Fapaña, se ha desbordado en Nueva York y en La Habana y en todas las librerías de América: el libro bue no, entiéndase bien; el libro bien escrito; el libro literario. El otro, el barbaramente traducido, tiene sobrada clientela dentro de la Península.

Un "dumping,, no puede practicarse, sin el respaldo de un Estado que compense la pérdida con que se entrega la mercancía a una clientela extranjera; no debe intentarse, sin una finalidad determinada, sin el propósito posterior de conquistar y asegurar un mercado. Hacer el "dumping,, por descargar unos almacenes abarrotados imprudentemente o por liquidar un negocio en quiebra, es tan imprudente que ningún Estado lo toleraría. Porque no se trata de tejidos o bisutería, sin firma y sin es- | cia:

no deja huella en el comprador, sino de una mercancía, que sobre sus calidades materiales ,tiene una valoración moral, intelectual, que perdura en el juicio del lector, incluso como parte integrante de su cultura. No advierte el Estado español que atenta a la integridad de su patrimonio ideológico, y producirá en lo futuro verdadero estrago, el hecho de que un yanqui hispanófilo, lector de español, vea en la Perfumería-Librea Pérez Galdós, a la Pardo Bazán, a otros escritores actuales, depreciados y rebajados, en un dolar a 25 centa-

DIONISIO PEREZ (Prohibida la reproducción).

NUESTROS COLABORADORES

«CUANDO LAS CO RTES DE CADIZ»

## Una obra dramática y un trozo de la Historia de España

Precisamente cuando la opinión española se agita en el hervidero de las pasiones políticas y aun se duele de esa revolución a sangre y fuego, aparece el estreno de un drama, que por el valor artístico que encierra y por aparecer en plena actividad política española, tiene todo el mérito que le da la guerra del tiempo pa-

Y esto es cuestión de meditarlo un poco. Lo que con el tiempo muere, con el tiempo renace, y al igual que la mitológica ave Fénix, la vida política de España de hace un siglo es semejante a la actual, y esta lo será a la de otro siglo, y así de forma interminable... Es la sucesión de las

José María Pemán, el poeta gaditano, ha tenido la certeza de escribir una obra antigua de los tiempos presentes: "Cuando las cortes de Cá-

Nada más acertado que hablar de aquellas Cortes, cuando se trabaja en otras. La escena, una por una, nos va retratando toda la verdad de las marionetas políticas. Bien lo decía Acuña, el gaditano revolucionario, personaje de la obra de Pemán: 'Ellos son los muñecos: nosotros no haremos si no tirar de las cuerdas...'

Frases sarcásticas, admirablemente adjuntadas al tiempo. Cuando las Cortes de Cádiz, reunidas en el desde entonces histórico templo de San Felipe Neri, discutían la Constitución, una mujer gaditana labraba con su cantar su misma tumba, tumba que se glorificó con las victorias de su España y que esta nunca tomó en ejemplo.

Fué "Lola, la piconera", la cantadora que con su "Juan Otero" cantaba mientras el estampido del cañón francés sitiaba a Cádiz.

La ciudad llamada "Ta llave de América" rejuvenece sus laureles porque el drama enaltece a Cádiz, con todo el esplendor y toda la tragedia de aquellos dias de heroismo, dias de tragedia, vividos en las calles, comentados en corrillos en el Mentidero y en la calle Ancha. Allí las muchachas, hoy bisabuelas o tatarabuelas, esperaban el estampido francés para cantar con "Lola, la piconera,, la letrilla jocosa llena de heroismo y arrogan-

"Con el plomo que tiran, los fanfarrones, se hacen las gaditanas, tirabuzones."

Esos días, en los que Cádiz luchó contra la invasión de José Bonaparte, toda España estuvo reconcentrada en ese rincón, en ese puñado de tierra que forma la isla de León: Puerta de Tierra y su célebre ventorrillo del Chato, fueron testigos mudos de la tragedia de "Lola, la piconera".

En el drama de José María Pemán se presentan tres aspectos: el amor sincero de una mujer que muere por España y por el nombre que amaba; el heroismo del Cádiz noble y fiero; de la farsa política, es decir, la política al desnudo y sus encubridores descubiertos

"Lola la piconera, y "Juan de Otero,, son los personajes que encarnan al pueblo, los que por un ansia insen-

píritu, que de una a otra transacción, ría de la 5.º Avenida de Nueva York, , sata de libertad son arrastrados por Acuña y sus restantes camaradas, a una lucha, en la que Otero se queda sin su "Lola,, y su "Lola,, sin Acuña

y sin España. Comienza el drama con un prólogo que es toda una enseñanza y ya el primer acto comienza a oler al siglo: las respetables matronas que se espantan de que unas mocitas se alcen el traje hasta los tobillos para pasar un charco, ¡que diferencia a los tiem-pos actuales!

Esta fase de la obra deja saborear la esperanza de una crítica absurda, comparando una época con otra, cosa que en modo alguno puede tener comparación, puesto que la ley natural hace la evolución de las cosas, que irremediablemente al transcurso del tiempo han de ir transformándose y adquiriendo una fama perfecta de via bilidad y civilización.

Ya el segundo acto es de puro sabor patriótico, mezclado con un engaño vil y con una creencia ciega. "Lola la piconera,, llega al ventorrillo del Chato. Allí la espera Acuña y entre frases galantes, logra que la cantadora lleve a Granada un pliego para los camaradas de la libertad. La escena es algo movida, pero corta y sentimental.

Duras las frases de Acuña que engaña al pueblo vilmente y le arrastra como corderos a la cueva del lobo. Un verdadero ejemplo.

La emoción sube de punto en el último acto. "Lola la piconera,, salió con el sobre y en el camino de Chiclana, tropieza con un fuerte francés. Allí de modo admirable entona un can to a la libertad y sarcásticamente la réplica del francés es que por causa de esa libertad, que ella pide para los otros, "Lola la piconera,, se iba a ver privada de ver el cielo, de aspirar el perfume de las flores y de cantar con su "Juan de Otero,..

Aquí, en la última escena del tercer acto, "Lola la piconera,, es la verdadera mujer española, que alega su condición de tal y sola ,sin que nadie

ROB. M. SLOMAN JR'S MITTELMEER-LINIE

HAMBURGO

Servicio Regular Quincenal de PALMA

Próxima salida: Vapor «GIRGENTI»

admitiendo carga en conocimiento directo para todos los puer-

BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN S. A.

Plaza Libertad, núm. 11. (Borne) Teléfono 1322. Palma.

IUAN VALENZUELA

Médico del Dispensario Oficial de La Lucha Antivenérea

Con sulta de

PLAZA DE QUADRADO, 25

ENFERMEDADES DE LA

para HAMBURGO

Saldrá de este puerto sobre el día 6 de Noviembre.

tos del mundo sinaa, salidat Vapor «CIRCOENTID

Para informes dirigirse a los consignatarios:

## Casas baratas

Construcción y entrega inmediata en el mejor, elevado y sano sitio de Palma o en donde Vd. desee.

Puede Vd. tenerla con un pequeño desembolso al contado y el resto en plazos mensuales durante 20 años Para detalles y firma de contrato

## Antonio Salvá

(constructor)

MONTENEGRO, 16, 2.º

la opoye, marcha al patio para ser fusilada, porque dejó mover suz piés, sus brazos y su entendimiento, de marioneta, por las manos de los revolucionarios, atados a las puntas de los

El epílogo es altamente ejemplar: una enseñanza para los tiempos actuales. El Filósofo Rancio enseña a "Juan de Otero,,, que guerreó en Arapiles para olvidar la muerte de su Lola, que la libertad se ha convertido en un libertinaje: no hay religión, no hav moral, no hay justicia, y todo ha sido un mito. La civilización venía 'abajo con las enseñanzas de libertad, en tanto que el pueblo sufría: su encarnación fueron "Lola la piconera,, y "Juan de Otero,..

Aquella perdió la vida por un amor falso y por un patriotismo hacia España equivocado. El perdió a su cantadora, la que se rizaba el pelo con el plomo de los franceses. He aquí la obra de Pemán: dos amores equívo-cos hacía España y hacia el hombre, y con esos amores un trozo de la Historia de España, llena de gloria y llena de heroismo.

"Cuando las Cortes de Cádiz..., la patria escribió con letras de oro en su historia. la de un pueblo que al azar levantó los ojos hacia el cielo y no vió nada...

RAFAEL COMESAÑA BENDALA

#### SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los géneros con prontitud? ¿Recibe usted géneros del extras-

Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castaños, B. BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esqui nas, 12. Teléfono núm. 1811

#### COMERCIANTES ¿Recibe usted géneros del Extran

¿Quiere recibirlos con prontitud?

Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados: En Cerhere B Buré I

En Port-Bou, B. Buxó Labori. En Barcelona E. y J. Labori Bux6, Castaños, 28. Teléfono núm. 1911. Corresponsal en PALMA, Bartolo mé Mulet Berga. Site Esquinas, 12.

#### ii SEÑORA!!

NUEST

¿Quiere Vd. comprar buenas medias

Son finas. - Son elleganties. - Son las más preferidas. — Depositario par toda España: LA JAVA, Colón, 34

M. VALENTI MESTRE MEDICO DE LOS HOSPITALES DE NEW-YORK Y PARIS Urocologia (Vias urinarias) Ginecologia (Enfermedades makis Tagamanent, 8, principal.



MORRIS 8 H. P. consume 6 litros por 100 klms.

ALQUILO segundo PISO

todas comodidades 150 pesetas mensuaeles. Informes: General Barceló. 18 Análisis de orina y sangre

PRECIOS ECONOMICOS Laboratorio de Anállisis Calafell, Sindicato, 135. Teléfono, 1446.

Pensión FEMENIAS pensión completa 4, 5, 5'50 y 6'50 ptas.

#### Plaza Weyler-Manacor ¿Y AHORA QUE?

por Hans Fallada 6 ptas. ejemplar

La novela más prodigiosa, más loca, on interesante y más conmovedora de la su fa todas las que se han escrito en es tos últimos tiempos.

En este libro está la vida de

FOLLETIN NUMERO 48

## DSCAR Y AMANDA

per REGINA MARIA ROCHE

obedecía a algún metivo más poderoso / otro motivo distinto del que ha maque el alegado ante lord Cherbury. De | nifestado. ¿ Qué puede deducirse de pronto recordó que Bingley y Belgrave eran, al parecer, intimos amigos, y aguijoneado por sus sospechas salió apresuradamente de la casa, alcanzando al barón a pocos pasos de ella.

Cómo es eso, Bingley?—exclamó Mortimer tratando de aparecer contento.— Yo lo creía más animoso Nunca hubiera pensado que un hombre de sus bellas cualidades - sinceramente hablando — se rindiese tan pronto ante una mujer, sin hacer un esfuerzo supremo para ganar su cora-

-Dejo dicho esfuerzo para usted o para aquellos que tengan igual paciencia.

-No, Bingley; hablando seriamente, encuentro algo extraña su resolución. Dada la amistad que une a mi padre con el señor Fitzalan, nada tiene de particular que consideremospor lo menos yo lo hago así—a Aman da bajo nuestra protección. Que sus persistentes asiduidades para con ella han llamado la atención de muchas personas, es cosa de la que no puede dudar, como tampoco de que su conducta presente necesita una expli cación más clara y más categórica que la que ha dado a lord Cherbury.

-Perdono, milord-repuso el barón-; pero, como no sué a usted, sino a lord Cherbury a quien supliqué que interviniese en este asunto, y dicho caballero se ha conformado con la excusa que he tenido el honor de formular ante él, no estoy dispuesto a dar a usted ninguna satisfacción.

-Sus palabras-replicó Mortimer acaloradamente significan que hub la mía la que tiende a doprecatigiar

esto? Piense, barón, que la reputación de una joven es un límpido espejo que el menor aliento empaña.

-Si la reputación de esa joven depende de mí, le garantizo que está bien asegurada. -Bien, pero...

-Perdone, milord. Permitame que

le haga una pregunta y prométame por su honor que responderá sinceramente. →Se lo juro.

-Dígame si hubiera deseado que llegase yo a conquistar el amor de la señorita Fitzalan.

Mortimer se sonrojó. -Confieso que no.

-Ya ve, por consiguiente, que su interés en que yo me esfuerce en hacerme amar de esa joven, es fingido. Y como nuestros temperamentos no tienen nada de apacibles, más vale que evitemos ahora lo que sería después imposible, y que acaso nos nesara a usted y a mí. Amo a la señorita Amanda con toda mi alma. y esto es nrenda segura de que jamás saldrá de mis labies una sola nalabra que pueda dañar su reputación, ya que el solo motivo que me induce a renunciar a ella es, como he dicho, su indiferencia hacia mí. Tanto lord Cherbury como usted, comprenderán cuán triste sería la vida del hombre que tomase por esposa a una mujer cuvo corazón no la mariese por complete. No lo ertic así? - Tiertamente.

Pues entonces, permitame, mi-

lord to diag auto on air conducte . . . .

a la señorita Fitzalan, puesto que pa- ; afecto profundo, y que no lo perdería | es ese ?- preguntó Mortimer con forrece creer o por lo menos dar cabida a la creencia de que pueda realmente existir otra causa que la expuesta por I desconocida. Una de las veces que mí, para que yo renuncie a amar a | ésta miró detenidamente a las señoesa joven. Si usted duda. ¿qué no harán los que la detestan?

-Tiene razón, barón. Yo que lo conozco hace tiempo, no debí dudar un momento de la sinceridad de sus palabras. Perdóneme, sir Carlos, y, pues to que según creo, se marcha a Irlanda, permitame que estreche su mano, deseándole al mismo tiempo

que sea tan feliz como merece serlo quien, como usted, posee un corazón tan noble. -Sinceramente le deseo lo propio

dijo Bingley apretando la mano que aquél le tendía. La indisposición de Amanda era

más moral que corporal. Cuando la invitaron a asistir aquella noche al teatro, aceptó gustosa, pensando que tal vez distrayéndose apartaría de su mente las ideas que la inquietaban. Una carta de su padre respecto a la proposición de sir Carlos Bingley, la había trastornado un momento; pero, como la dejaba en libertad de optar por lo que su corazón le dictase, le contestó negativamente, asegurándole que, si bien el joven en cuestión era digno de todo su respeto, no creía que pudiera ser feliz a su lado.

Mortimer y Freelove acompañaron a las señoras al teatro. Habíase aquél sentado junto a Amanda, al lado de la cual estuvo todo el primer acto. Terminado éste. dióse cuenta Mortimer de una señora que había en el palco inmediato, y se levantó para ir a saludarla. Era aquella señora, joven v extremadamente hermosa. Amanda no la conocía. El jeven lord estuvo largo rato conversando con la mencionada señora, sin que apenas lo notara Amanda, pues no era ésta de aquellas que ven una rival en cada mujer hermosa. Sabia que el amor de Mortimer estaba bacado en un

nunca, mientras fuese digna de él. Esto hizo que apenas se fijara en la ras que ocupaban el palco inmediato, viósela palidecer y arrogar el entrecejo. Mortimer vió al punto el efecto que aquella mirada había hecho en su

- Conoce usted a alguna de las señoras de ese palco?-le preguntó. -Sí; a la señorita vestid ade blanco-dijo indicando a Amanda-, la conozco demasiado.

Mortimer sintió un escalofrío. La persona con que hablaba era Adela Belgrave, a quien había conocido en un baile. Adela había venido a pasar una temporada en Londres.

A la mente de Mortimer acudió nuevamente la hipócrifa figura del coronel Belgrave.

Adela, por su parte, sintió oprimirse su pecho al recordar a aquella mujer, a la que, no obstante haberla visto sólo en retrato, no había pedido nunca olvidar, como tampoco que ella fué (aunque inocentemente) quien se interpuso en el camino de su dicha. Mortimer advirtió el malestar de

Adela. -Conoce a Amanda-pensó-y su encuentro le causa disgusto.

-Milord, le ruego que me perdone, pero no me encuentro bien, y desearía partir de aquí. -¿ Quiere que la acompañe hasta

el carruaje? -Si es usted tan amable, se lo agradeceré.

-Dónde h aconocido a esa joven? -preguntó Mortimer mientras acompañaba a Adela. Esta trató de evadir la respuesta,

pero le preguntó nuevamente: -No la conozco personalmente, pero recuerdo haber visto su retrato en un medallón que un caballero conservaba como un tesoro.

- Se puede saber qué caballero

zada sonrisa.

Eso sí que no se lo puedo decircontestó rápidamente Adela. -Perdone mi imprtinencia-replicó Mortimer, procurando no dar importancia al asunto.

Cuando vió partir a la joven se quedó un momento pensativo, como si dudara de permanecer o no en el -Otra circunstancia misteriosa

que viene a clavarse en mi corazónmurmuró el joven con desfallecido acento-. Para que la señora Belgrave se disguste hasta el punto de aban donar el teatro, ¿ quién sino su marido puede ser el caballero que posea el retrato de Amanda?

Mortimer permaneció inmóvil algunos instantes.

-Yo no puedo ni debo acusar sin motivos. Es preciso que sufra y torture mi corazón confiándole estas dudas, hasta que pueda desmentirlas plenamente. Preciso analizar con calma todas las incidencias. Ante todo debo saber cuáj será su actitud delante del coronel. Si lo alienta con sus miradas o con sus palabras, romperé sin más explicaciones; y, en caso contrario, aludiré discretamente al retrato, en forma que no pueda herirla, y de acuerdo con su respuesta regularé mi conducta futura.

Seguidamente se dirigió de nuevo al nalco y se situó detrás de Amanda. Poco rato después entró el coronel Belgrave en el palco que acababa de abandonar su esposa.

Amanda lo vió de soslayo y procuró no alterarse.

Mortimer observaba las miradas audaces y provocativas que el coronej dirigía a la joven, que se había vuelto hacia el otro lado para no

Mortimer estuvo tentado de castigar tanta insolencia, pero se contuvo al comprender el daño que con remejante paso podía ocasionar a la joven.

Terminado el espectáculo, Mortimer, que estaba al lado de la marque sa, vióse materialmente obligado dar a ésta su brazo. Freelove condujo a Eufrasia, a los cuales siguie ron la joven Malcolm y lady Greys tock, quedándose por lo tanto Aman da la última. En cuanto le fué post ble, se situó detrás de su tía. Bel grave se hizo paso entre la muchedumbre que llenaba el pasillo, y aproximándose a Amanda:

-Mi amada, aunque ingrata amiga —le dijo—, ; por qué este cambi cruel en su conducta? Los ojos de Mortimer despidieron fuego.

—Señorita Fitzalan — dijo con vol temblorosa por la ira—, si se digna aceptar mi brazo, tendré mucho gus to en conducirla y al mismo tiempo de librarla de impertinentes.

Amanda sintióse confundida al no tar la colérica mirada de Mortimer pero, no obstante, no vaciló en acep tar el ofrecimiento.

Belgrave comprendió que la ali sión de Mortimer iba dirigida a e pero hizo como si nada hubiera oida convencido de que podría, en cas contrario, malograrse el plan que ha bía concebido respecto a Amanda Desde aquel momento, ya no fué ian sólo la belleza de Amanda la que indujo a persistir en su infamia, sino también el también el deseo de vengarse del jo-

Comprendió que éste estaba ciega mente enamorado de la joven, y que no habría para él mayor desventura

que el verse privado de ella. Mortimer acompañó a las señoras hasta el coche. Cuando llegaron a sil casa, encontraron a lord Cherbury al marqués en amigable conversa

Antes de retirarse Amanda a sur ción. habitaciones, se lamentó amablemente te ante ella lord Cherbury, de plorande plorando su indiferencia para con el coronel Bingley.

M.C.D. 2022

# PAGINA LITERARIA

WESTROS COLAEORADORES

NOMBRES Y FECHAS

## DOBLE OASIS

(Homenaje a la señora Patín)

| sentimos honda, inmediatamente atrai-

No todo es caries en la estatua, no do légamo en la alberca, no todo alimias en el jardín famoso. Alguna inapelable. Y si de la estatua, de a de mirra, la alberca con d'ulces rá? as que la rizan y, sobre todo, la eran y aun purifican, y el jardín, en palabra, con pretextos insimuantes e le llevan a seguir creyendo en los sales, en las abejas y hasta en los e, pálidos y estáticos o inflamados y nimicos, y seam cuales fuerer sus gnios afectivos — ellos aseguran empre que románticos- le conceden lo del lugar de tacción de sus éxtasis ctividades amatorios un valor eseninapelable. Y si de la estátua, de alberca y del jardín famoso-ESTE nos elevamos, como en última insncia emotiva-nunca, naturalmente. son de profesores Picard-al infinino siempre son nubes pardas o sus las que nos consternan, sino algo mirario lo que nos malcría, esas bandas de seda, por ejemplo, que cons. myen como la avilación paráclita, sen podría establecer, y claro que sin mo el más mínimo ni remoto de everencia, un escolástico preciosista que quisiera estilizar o confundir, y ne, suaves y concisas en sus órbitas, man las palomas que, en plan de ervar la linea, agotan y agotan es, io mimando el azul con su caricia nta. anular. Todo eso nos conduce a una conclu,

ALE

old 4

-

Morti

narqu

gado

ve con-

Aman

ié posi ia. Bel

much

y apro

e dign.

a al no

la alu-la a él, ra oído, n caso

manda

fué tan

del 10

ciega

bury

in que es el «doble oasis» a que alumos en el tútudo de estas lineas. OASIS, porque así se denomina el al de que se trata y oasis porque así ha sido para nosotros, en esta oca. n especialmente. Hay alli, según eso, ltiples, deliciosos primores de conción manual, en exposición. Los ortó, y mucho, muchísimo más como tista que como Delegada del Conse-Superior del Arte Popular del Misterio de Industria y Comercio de su is, una distinguida dama extranje, rumana ella-la señora Patín-co. b terminante, como concluyente prue, estética de la libérrima, de la fesim hacendosidad textil de los mpesinos de su patria. Estambres, is, lines, filigranas—todo ello hecho ajuar intimo, ajuar casero o ajuar puro ornato-figura allí, en aquella veria de lienzos, como arte suntuoso, pretender ser ni siquiera suntuade uno de los difíciles confines de! de Europp. Trapos. preciosos a, más was que hacen colegir—tal su sencido su fluida y sana con n. fluida condición, facilidad y cillez para quien los ve hechos, endamenos - ¿ oue quienes urdieron daron o bordan y urden tales mos lo bacen acordándose de Schu, in mejor, barruntándolo? Y tan os en esta disciplina de manufac, s femenites que en ninguna otraul si que cabe, verdadera, intemente, lo de umanufactura»—nos

dos y ganados por labores tales. Ypermitansenos las subsiguientes divagaciones—en las peores circunstancias, además. Llegábamos al local, en efec. to, exactamente ácidos o de un humor (para que la imagen sea también balkánica) completamente «yogohurt» o «kéfir», lo que sea más agrio de los dos. Hartos de gente astrosa, en imperdonable negligencia- cierta gente de allende fronteras que no dan, que no deben darnos-joh, no!- por un elemental espíritu de justicia, idea de sus respectivos e illustres puntos de origen-creimos que eso de «Oasis», que leimos al azar, tal vez fuera cierto en sentido sedante o, por lo menos, cir, cunstancialmente sedante. Y hete aqui que sí, que, ya hechos a la calma y a la luz blanca, limpia, limpia y blanca por cernida, del local, todo lo de alli -todo lo perteneciente a la señora Patín-nos fué atrayendo, sosegando. Y como se tratara de algo extranjero extremamos nuestra satisfacción, al notar, como decíamos— e incurramos ya, con permiso del lector, en el primer ritornelo-que no todo es caries en la estátua, ni todo légamo en la alberca, ni todo alimañas en el jardín famoso. Y que, por el dichoso arribo al mismo de la señora Patín, el exponente social de su Rumania- falso exponente, lo repetimos, en el caso anterior-dejaba de ser el desaliño en ciertas pelam, bres, el churre en ciertas epidermis, que por lo mismo de ser muy blancas y muy rosas acusan la más leve incuria, cuando más las inveteradas, la pobreza, por sordidez, en el vestir y en el calzan las ordinariez en las actitudes y la mímica de cargadores en los ademanes, todo lo que hace, en fin, de esos a que aludimos, meros invasores bursátiles el «argot» o el «slang» humano de los países—bien distintos de ellos, joh, si!, no lo olvidemos-en que vieron la luz o siquiera la hiper, bórea fosforescencia que allí llaman luz. Y es que cuanto somete a nuestro consideración esta selecta señora Patin, y precisamente por ser extranjera, de un extranjero muy distante, tan muy distante como muy intenso, nos compensa cumplidamente de esos espectáculos grotescos que nos brindan esos que creen que la ciudad ajena y como si la ciudad ajena, como todas las ciudades, no fuera el foro que a todos, según nuestras posibilidades o nuestras situaciones, nos toca concurrir con la maxima buena crianza er las maneras y el máximo y cuidado decoro en es aspecto, es un vertedero, por comodidad o por lo que sea-más vale no analizarlo-de toda como alar, deada desidia, de toda como alardeada ineducación. Y sigue uno discurriendo, ser así, que aun nosotros, más apurando la grata influencia que ejerce en nosotros el contraste que nos ofrece con sus primores esta selecta señora Patín, que si todos esos barbianes hiciesen, en lo que supieran, lo que

mapas-los mapas a que ellos pertenecen o dicen pertenecer- se hallarian representados con la dignidad y el buen tono a que legitima y fundada. mente tienen derecho. Y hacer, en lo que cupiera, lo que esta selecta señora Patín no es precisamente, ya se sabe, exhibir todo ese inconsútil haber de tules, sedas, linos y filigranas hechos va ajuar diverso, sino, de no poder ponernos al cabo de como en sus respectivos confines se piensa y se siente, se goza y se llora, producirse, en lo que dice a la vida de relación, de una manera que armonizara con ésta-euritmia, claridad, purísima rima de otras edades (Mallorca está escrita en latín de Horacio, cuando no por Horacio mis mo) como armoniza ,hasta en lo más mínimo, la organizadora de esa intere, santísima exposición.

De ahí, lestor, lo de este doble homenaje a esta selecta señora Patin. Y de ahí lo del «doble oasis», puesto que allí, en el local de ese caricioso título, hemos logrado convencernos, gracias a lo aludido, de que la estatua-y vaya Serra, y en octubre de 1934.)

ella—la señora Patin—éstos y aquellos | asimismo, y asimismo con permiso del | lla antigua problación, cuyo origen co- | centes acogimientos—publica a diario. lector, el segundo ritornelo— cuenta aun, de vez en vez, con niebla de mi, rra, y la alberca con esos vientecillos que la espeluznan, la aclaran y aun la purifican y que los poetas, o determinados poetas, coincidiendo con ello, con los tenderos del ramo de lenceria, siguen llamando «céfiros», y el jardín famoso con criaturas filtradas que no dejan, como rastro único de su presencia en él, cuanto no pudo engullir su veracidad, y el azul, en fin, con las órbitas y el «fru fru» paráclitos a que nos referíamos al principio.

Salve, pues, luminosa señora Patín, puesto que fuisteis (esta vez) 'a que velasteis la estatua con niebla de mirra, y dejastels muy bien dispuesta la alberca para todo Narciso, y, es que en el espacio y en el jardín famoso-este jardín que podría firmas Altinoo-cons tituísteis un incentivo más de halago, de serena, de elegante emoción.

ERNESTO HOMS

(En este bendito Son Llull de Son

NUESTROS COLABORADORES

## Memorias Bibliográficas de escritores mallorquines

se de sacerdote, recibió en la Universidad literaria de Palma la borla de doctor teólogo, obtuvo un beneficio en la Santa Iglesia, y se le confirió el honroso empleo de secretario del ilustre Cabildo de la misma.

Fué uno de los oradores más célebres que tuvo Mallorca, versadísimo en las antigüedades de su patria varón muy erudito y crítico.

Ocupado asiduamente en el estudio jamás se le vió ocioso: a su gran in, teligencia en la historia de Mallorca debió el nombramiento de cronista general de este reino, dado a su favor en 23 de Junio de 1815, cargo que no admitió por no permitirselo su quebrantada salud, si bien deseaba emplearse en servicio de la patria, como así lo manifiesta al Ayuntamiento de Palma en el cácio de contestación.

En el año 1806 auxilió al Sr. Jove, llanos en sus trabajos históricos, suministrancible abundantes materiales, y lo propio hizo en el año 1814 con el sabio dominico P. Jaime Villanueva. cuyos ilustres escritores lo reconocen citándole con elogio, aquél en sus memorias y este último en su viaje lite. rario a las iglesias de España.

dia 15 de Abril de 1820 fué nom, brado revisor de libros prohibidos, cuyo delicado empleo sólo pudo desempeñar hasta el año siguiente, porque una demencia producida por varios dis gustos, le dejó inútil para todo.

Falleció en «Son Amorós», de Establiments, el día 13 de Septiembre de

ESCRIBIO:

XXII. 4. Mss. De uno de ellos, el único que BARBERI «José». Nació en Palma el hemos podido ver, hemos sacado apun, día 10 de Septiembre de 1766. Ordenó, tes y noticias muy interesantes a la historia de Mallorca, porque esclarecen puntos bastantes oscuros y corrigen graves equivocaciones en que incurrían nuestro cronistas.

> II. Adarga mallorquina, con los es, cudos iluminados de las familias de esta isla. 1 t. 4. Ms. lo escribió por el

> III. Vida de la venerable madre Sor Clara Andreu, natural de Palma, capital del Reino de Mallorca, religiosa jerónima en el monasterio de San Bar, tolomé de la villa de Inca, con un apén dice histórico de dicha villa.

> Mallorca, impr. de Melchor Guaps, 1807. 1. t. 4. XXIV - 4 - 247 pág. y 63 el apéndice con el retrato de la venerable y el plano de Inca. Va dedicada al cardenal Despuig y en la dedicatoria hace una reseña muy curiosa de la familia de su Eminencia.

La vida ejemplar de Sor Clara Andreu, es sin duda la más digna de ser tratada por la erudita pluma del doctor Barberí. Escritor sabio y concienzudo, en vez de contar las virtudes de la sierva de Dios, fiándose de la tradición y de las hablillas, y en vez de llenar páginas dictadas por la imaginación, como frecuentemente hacen los escritores de semejantes libros: examinó escrupulosamente los archivos episcopales y de la villa de Inca, y feliz en el hallazgo de documentos, porque nadie mejor que él sabía buscarlos, pudo producir un modelo de esta clase de obras, con el hermoso lengua, je y la portentosa erudición que caracteriza sus escritos.

El apéndice histórico de la villa de Inca es, mas bien que un compendio, I. Miscelaneas históricas, 6 tomos | una historia bastante completa de aque

loca en la época de la dominacion ro-

Sigue tratanto de la ruina de In, ca por los Vándalos, sus reedificación por los árabes, el estado floreciente en que la encontraron los cristianos, la división territorial que de haber adquirido los blasones reales de Aragón con el atributo parlante de un perro, su estado desde la conquista hasta el siglo XVII, servicios que Inca ha prestado a los Reyes, historia dei contagio que en el año 1652 devastó esta villa, fundación de su panroquia, hospital, conventos de San Francisco de Asís, de Santo Domingo, de religiosas Jerónimas y del oratorio de Santa Mag. dalena, con curiosas noticias de sus fábricas y de los objetos artísticos que contienen, y termina la obra con las biografías de varones ilustres hijos de la referida villa.

IV. Sucinta relación del distinguido mérito del Emmo. y Exmo. Sr. Don Antonio Despuig y Dameto, carrienal de la Santa Iglesia Romana. Palma, imprenta de Guasp, 1813. 4. de 30 pági-

V. Vida y martirio del siervo de Dios Pedro Burgany, natural de la ciu, dad de Palma, capital de la isla de Mallorca, martirizado en Argel el día 30 de Agosto de 1654. Palma, impr. de Felipe Guasp, 1820. 1 tomo 4. de XVI 160 pág. con una lámina.

VI. Reflexiones sobre la Real Biblioteca de la Universidad de Mallorca, en respuesta a los que creen que para regentar los empleos de bibliotecarios basta tener mediano talento. 1 tomo 4. Ms.

VII. Resumen histórico de la vida del Ilmo. Sr. Don Fr. Julian Talladas. obispo de Leodicea, de Bosa y auxiliar de Gerona. 4. Ms.

VIII. Oficina de remedios del alma, 1792. 1 tomo 4. Ms., original en la Bi. blioteca episcopal.

Corrigió, aumentó e ilustró con notas y observaciones la historia de la villa de Campos del Dr. Talladas, y la vida de la hoy santa Catalina Tomás, eserita por el cardenal Despuig, que se imprimió por su cuidado en el año 1816. En la biblioteca episcopal R. III. 9, existen sus epístolas latinas escritas

al erudito Don Guillermo Ramón Pro-Aqui terminan las memorias bibliográficas del escritor mallorquín Den Jo sé Barberí.

PEDRO DE LA GUIA OLIVARES Palma, Octubre 1934.

NUESTROS COLABORADORES

#### Encuestas literarias, acerca de los escritores que no saben escribir

A LUIS MADARIAGA

Ciertamente, que esto no debe maravillarnos. La plaga de escritores que de tiempo acá, ha surgido, nos obliga a mirar inquisitivamente todos aquellos trabajos, que prensa benevolente-no quiero juzgarla desaprensiva, ya que en sus ánimos bien se observan displi-

Esto-claro es-no atañe más que a los noveles.

Y yo, no solo no me juzgo novel, sino aficionado. Cosa ésta, a mi criterio, que debe merecer más indiferencia y más perdonables errores; que de todos mo. dos, buen cuidado tengo de subsanar.

Pero, ; y aquellos entes de docta pe, dantenia (para esto, cualquiera tiene aptitudes) que usan del nombre de «es, critor» que ellos mismo se atribuyen, sin haber dado lugar a merecerio y a que el público se lo dispense?

¡Oh! ¡Juventud impaciente y ávida de glorias!

Vemos al fin, individuos perdonables, sino por esta febril impaciencia, por la vasta cultura que en años y años adquirieron. Años estos, en los que ya pensaban en la gloria, pero que veían difícil de conseguir, sin profundos ana. temas, y concienzudas maquinaciones, basadas no en asuntos banales o incomprensibles, sino en asuntos especi. ficos, que abarcan horizontes desmesurados, tanto por la parte científica, como por la parte cultural.

Es también pues, que individuos carentes de las más elementales nociones literarias o peniodísticas... y aun es. toy por añadir gramaticales, sientan el nefasto anhelo de dar a conocerlos para ellos invalorables trabajos, y para las personas cultas, humildes composiciones, que ya merecen el desprestigio o indiferencia de todos aquellos, que bien pudieran hacerse acreedores a al, guna alabanza.

Una simpática revista madrileña, publica un trabajo, firmado nada menos que por el director de un periódico literario. De este trabajo entresacamos los siguientes fragmentos textuales, prontos a demiostrar:

«¡ Corazón de roca encierra tu alma, mujer indeseable!

Mi ccrazón maltrecho siente latir con furor la agonia extensa del dolor, dolor latente miserable, dolor de calvario, fulminante, abrasador del alma, corazón castigado cobardemente, azotado sin piedad, sin compasión por el egoismo ciego de una mujer, en la mujer que puse mis anhelos, mi vida, mi pasión, por la que sufrí sinsabores en las horas de mi alegría, de mi bicnestar, mujer de corazón de roca, de sem, blante fascinador en el que se escon, den vilezas de pasión superficial».

«... ¡mujer de corazón de roca! de ejos pequeños traicioneros, donde en la miniatura de las niñas supo acumular palabras injuriosas en las que canalladamente dió paso franco estrellándose en un corazón noble, limpio y honra-

"; Pobre corazón mio! Corazón tórri, do de cariño immenso, corazón de hombre, que le traicionaste con las palabras de sentencia, palabras donde exis, tia el veneno mortuorio, le maltratraste, le heniste cuando tu corazón-mujer falsa—no atesoraba el balsamo de mi pobre corazón».

; Defectos? ; Oh! ; lector «noble o plebeyo», pero siempre culto! ¿Cuales son los que tu hallas?

A ver cuando se convencen ellos mismos, de que para merecer el nom, bre de «ESCRITOR» han de hacerse acreedores al mismo, mediante substanciales palabras y profunda retórica. Mientras tanto, seamos modestos.

ELADIO LICES Y TURINO

# ygo-forts

Gabriel Maura y Montaner

ls de ses baldufes y p'es temps de ses pilotes.

Fins ara l'he manetjat axí com he volgut, perque ab qu' ets atlots, amb una betcollada, son bons entrá en sivella mentres no los mostrin ses Dero ara que l'he de tractá homo cumplit, ja figues d'altre sostre, y no sé si m'convé aná a Marko a ca-séua o... No res: ja som dalt.

Son les cinch des matí d'un diumenge d'estiu. Ja tia hora que s' está en calsonets blanchs assebaleó, fumant un xigarret derrera s'altre tupint a n'es carré, a fi de tréure sa verimida. int toca sa mitja den Figuera, s' axéca, tira sa sa derrera vegada s'en enra la crida a

No té tants de trajes com un elegant; pero los Ara elegants que molts de còmichs.

Ara se posa uns calsons de llisteta blava y blanca se posa uns calsons de llisteta old. de lo mateix, un capell de paume fet a n' es amb una trinxa d'hule per floch; ses sabaen essê de pell massa blanca per perexe ne-

gra, y massa negra per parexe blanca. En quant a n'es guardapits y a sa corbata, no son propis de l'hora; sa camía es de llista morada y may falta demunt ella s' entreforch d'un cordó negre amb el qu' está dat fondo, d'ins es butxacó des calsons, un rellotje de plata de tres capses que podríen serví per fé es ranxo a un retgiment.

S'en va a missa a la Sèu; y tot quant d'amich, conegut o benafactó troba desde ca-sèua fins allá, reb es sagramental saludo de "Bon día y bon any que Deu mos dó"; lo que no l'atura per entrarsen de passada a prende una cama, un jay o un nerret a ca'n Gil, a ca'n Bestard, o a ses Copiñes, pero cercant sempre es respectius portals falsos.

Tira sa punta dins s'escanzell, pero se lleva sa gorra déu passes abans d'arribarhí.

Quant pren aygo beneyta, muya tota sa ma y esquita per tot lo redó, se fa una creu a n'es front amb s' ungla des dit pols y després se fa juèus amb tota sa ma devant sa fisonomía.

Ou sa missa axí com els altres, pero may déxa de trobá lloch a n' es banchs, perque amb una colzadeta y una premuda se sab fé axamples; lo qual queda tot compost diguent (quant ja está acomodat):

—Amb llecencia.

O si hey ha dones prop: -Es banch es fet p' ets homos.

En sortí de misseta, es de lley anarsen daxo-daxo amb quelque companyó antich, cap a sa Plassa majó, y després d'haverla rodada tota y d'haverse mesclat amb totes ses bregues de criades y de plasseres, després de havê fet un coverbo amb cada carnicé, aná a recaure a sa Pescatería. Allá passa revista a totes ses taules y pren sa filiació a cada peix, resultant d' aquest examen practich, que en temps seu es peix

era altra cosa. Fa quatre verbes (innocents) amb alguna pescadora d'antiga conexènsa, y li compra un pexet fresch o un poch de sang de tortuga, que s'en dú demunt una fuya de col. Abans de sortí de sa Pescatería. mostra totes ses provisions d'aquell día, que dú dins un mocadó de llista de daus, y sa sanqueta qu' acaba de comprá, a alguns d'ets exclaustrats que solen acudí allá ahont hey ha peix fresch, o a qualque celadó des repês, d' aquell que no reben may cap regalo per no perdre sa forsa d'autoridat.

Ja que l'homo es allá, sería de gats no entrá a n' es Replá a prendre un refòrs y a fé un xigarret, quant arriba a ca-séua sempre son les nou tocades.

Es fogó encés ja l'espera, y es temps qu'ella li planxa sa camía blanca, y li espolsa es pebrebó de sa levita de paño, y li possa sa sivella des guardepits. de satí ,y le lleva es fanch des borceguins amb un guinavetó véy, y li allisa es pel (si 'n ténen) des calsons negres-verts-satinats, y li pentina es capell alt amb un mocadó vèy de crespó coló de canari; ell arregla sa sanqueta, s' en menja la mitat, beu un cortó de ví, fa quatre rots, fa un xigarret, y quant l' ha fumat, ella li renta es coll amb aygordent, y li trèu s'arna des cap amb pinta de banya.

Llavó se vèst, y no l' ha menesté a ella més que per posarse sa sivella des borceguins, per embotonarse sa camía, per estreñerse es guardapits y per afiná sa mánega esquèrra de sa levita.

En quant a lo de fé es nú corredís a n'es mocadó de satí que serveix de corbata, axó es cosa d'ella. ¡Los es tan natural a totes ses dones!!!

Tota aquesta mudada es de quant se casá; amb aquesta mudada ha anat a tots es combregás, vetlatoris, rosaris, entèrros, funerals, casaments, batetjos, misses noves, processons y verbals, ahont l' han convidat o l'han cridat per testimoni.

Aquesta mudada l'ha trèt des dol de sos pares, des dotze cuñats y cuñades ,desde cinch sogres (Deu les haja perdonades) des de ses dues costelles que té devall terra, y... si 'l mon no trebuca, li servirá per anarsen en cotxo cap a lo qu' es poble soberano diu

ses Quatre Campanes, encare qu' a mi me parexen

Ja son les dèu y mitja quant surt de ca-sèua.

¿Ahont va aquest anacronisme viu? Entrau a sa sèua iglesia parroquial: hey ha co-

¿ Veys aquell banch forrat de friseta verda amb rivets greehs? ¿Veys aquella taringa d'homos que parexen estátues de cera o diputats (des que s'usavan altre temps?) Observaulos bé y prest destriareu es nostro amich. Allá fa lo que fan ets altres: vench a dí, no fa res.

Quant s' ha d' ajonoyá, trèu de dins s'avench des capell un mocadó de seda crua coló d'ous amb tomátiga, y quant ha acabat l' Ofici, s' en entra a la sacristía per felicitá s'oradó, y no se descuyda de dirli qu' ell també va estudiá un poch de retólica a Sant Francesch.

Cumplides aquestes sagrades obligacions, y després d' havé fet una riayeta amb s' escolá, després d'havé fet una bèrba amb qualque vice-capellá d' aquets qu'hey sol havé a moltes parroquies, y qu'un pagés diría capellans de bassina; saluda al señor Rector y s' en va cap a ca-séua a cercá s' escayola y a llevarse alló. Alló es sa mudada.

P'es camí no coneix cap amich des que l'acompanyan a fé ses estacions a ses altres iglesies; y abans de passá vestit per devant una taverna de ses séues, fa volteres de tres y quatre carrés.

Després d' havê dinat, fuma un xigarret qu' estima més qu' es menjá, y s' en vá a tombá demunt es llit, diguentli a ella per despedida:

-Ja m' cridarás a les quatre y mitja.

III

F.

Sa mudada des capvespre es sa mateixa des matí, es sa de tots es diumenges que no hey ha niguls ni

M.C.D. 202

# Informaciones

El estado de guerra

OTRO REGISTRO

La benemérita del puesto de Lluch mayor comunica al señor Gobernador que a las 11 horas del día 29 practicó un registro en el domicilio del vecino de dicha ciudad, Julián Lladó Alberti, sin que fuera encontrada cosa algu na relacionada con el movimiento revolucionario como tampoco indicios de haber tenido armas ni explosivos.

El citado registro se llevó a cabo en la forma prevenida por el artículo 569 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, y cuya acta ha sido remitida al señor Auditor de guerra.

> SUSCRIPCION NACIONAL PRO FUERZA PUBLICA

Suma anterior. . 72.114'67 200'00 D. Antonio Balaguer. D. José Cladera Juliá. 50.00 D. Francisco Rossiñol de 100'00 Zagranada. D. Mariano y doña Josefa

Suma pesetas.

Fuster.

D. José Taronjí.

. 72.544'67

De la pasada tormenta

El director del diario hablado de Radio Mallorca, don Manuel Andreu Fontirroig, visitó ayer al Alcalde don Luis Ferrer Arbona, y le entregó para los damnificados ptas. 30'70. Dicha cantidad fué ingresada por el donante en las listas de E. A. J. 13. El señor Fontirroig, además, dió

cuenta al Alcalde de que el Teniente de artillería don R. Montis y el propietario de la tienda San Antonio, don Mariano Segura habían ofrecido sendos paquetes de ropa para las familias de los damnificados.

Igualmente dijo haber recibido cincuenta tarjetas de la fábrica de somiers de don Agustín Mesquida, que se ofrece hasta Navidad a poner las telas de los somiers o somiers nuevos a las víctimas de los temporales al precio mínimo de coste, presentando la tarjeta correspondiente.

Las entregas de Radio Mallorca, sumado eel importe de la nueva lista, asciende a ptas. 1.136'50.

El Alcalde agradeció mucho sus desvelos al señor Fontirroig y le rogó que hiciera extensivas iguales manifestaciones de gratitud al restante per sonal de la emisora y a los donantes.

#### Asuntos municipales

El Alcalde señor Ferrer Arbona ha delegado al Gestor don José Riutord, para que en su nombre asista a las carreras ciclistas que han de celebrarse el próximo domingo día 4 de noviembre, y en las que debe disputarse el campeonato de España de velocidad. a cuya fiesta ha sido invitado el señor Alcalde, por el presidente del Veloz Sport Balear, don Luis Cardell. Nos dijo el Alcalde que también ha-

bía delegado en el Gestor señor Morell para que asista al banquete de gala en honor de los Congresistas de Agen cias de Viaje.

#### Del Gobierno Civil

UNOS TELEGRAMAS DEL SR. GOBERNADOR CON MOTIVO DEL CONGRESO DE AGENCIAS DE VIAJES

El señor Gobernador nos ha dicho: Que cumpliendo el acuerdo tomado por aclamación al final del acto que tuvo lugar ayer en el Gran Hotel por el Patronato Nacional del Turismo en obsequio a los representantes del XV Congreso de la Federación Internacional de Agencias de Viajes, había transmitido los siguientes telegramas:

"Presidente Patronal nacional del Turismo-Madrid.

Comunicole con satisfacción intensa que celebrada hoy apertura Congreso Federación internacional Agen cias Viajes encontrándose representantes 38 países.

Efectuádose banquete ofrecido por el Patronato con máximo esplendor y cordialidad estando presentes autoridades civiles y militares.

Señores Vidal Sureda con frases elocuentes y sinceras ofreció acto

nombre esa institución. Contestó presidente Federación internacional señor Cafranga agradeciendo en nombre de los Congresistas

las atenciones recibidas. Concluyo un acto con vivas manifestaciones de consideración y sim-

patía por España."

"Excmo. Sr. Presidente del Consejo

de Ministros.

Honrome comunicar a V. E. celebración XV Congreso Federación Internacional Agencia de Viajes presentados 38 países. Afectuosa comida ofrecida P. N. T. máxima cordialidad asistiendo autoridades civiles y militares representando dicha Institu-

Ofreció banquete señor Vidal Sureda. Contestóle Presidente Federación Internacional señor Cafranga, agradeciendo atenciones recibidas en nombre de los Congresistas. Hizo presente con frases cordiales y efusión se trasmitiera a V. E. resptuosa salutación suplicando a Congresistas hagan presente a lregreso tierra na-

España para evitar difamaciones que tanto perjudican turismo nacional.

Brindóse por los Jefes de Estado de los países representados terminando el acto con un entusiasta; Viva a España!"

PARA LA SUSCRIPCION

El Alcalde de Santa Margarita ha telegrafiado al señor Gobernador lo

Corporación municipal en sesión celebrada ayer a propuesta de esta presidencia acordó por unanimidad abrir una suscripción popular encabezada por el Ayuntamiento con 100 pesetas un día de haber que han ofrecido los funcionarios municipales, como homenaje al Ejército y fuerzas de orden público por su brillante actuación en la represión del movimiento revolucionario. Le saluda respetuosamente.

El Ayuntamiento de Búger ha entregado al señor Gobernador 25 pesetas para la suscripción nacional.

#### De la Diputación

El Director de la Casa d'Educació señor Rigo ha dado cuenta a la Presidencia de la Diputación haber recibido un donativo de 24 pares de alpargatas para las niños y niños acogidos en aquel Establecimiento, hecho por doña Francisca Ribas, agradeciéndolo el señor Juliá.

El Presidente de la Diputación ha delegado en el Vicepresidente señor Tudurí su representación para asistir a la fiesta del Ahorro y al banquete que la Cáámara Hotelera y autoridades ofrecen a los Congresistas de Agencias de Viajes en el Mediterráneo Hotel.

#### Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el 1.º noviembre:

Juan Cerdó Rusiñol; Andrés Real Munar; Juan Socias Montis; José En ríquez; Fidel Lladó; Gabriel Olivar; Jerónimo Llompart; José Martín Mariscal; Jesús Gibert; Antonio Ascaso; Andrés Morey Villalonga; Julio Herrero; Juan Martorell; Julio Inogés; Monserrate Vich; Juan Grau Ramírez; Habilitado Guardia Civil; Gabriel Carbonell; Miguel Cantos; Gabriel Bisañes; Santos Esquivias; Jaime Roselló; Salvador Ros; Buenaventura Fondevila; Jerónimo Berrocal: Antonio M.ª Peña; Juan A. Cerdá Mariano Zaforteza; Ing. Jefe Industrias; Raimundo Moragues; Juan Miralles; Ing. Jefe S. Agronómica; José Poch Palmer; Depositario Pagador; Antonio Cañellas; Lorenzo Cerdá; José Rodríguez.

#### Juventud Antoniana

"El Divino Impaciente".

La asistencia fué numerosísima y selecta, ya que ,en la primera función, muchas fueron las personas que pocas se vieron obligadas a permanecer de pie, y aun las hubo que tampoco lograron el acceso al Salón, lo que prueba el interés despertado por el famoso poema dramático arreglado para hombres solos por el joven An- I toniano don Juan Busquets, previamente consultado el autor de la obra. Se estrenaron 7 decorados exprofeso. El público captó desde las primeras escenas la hermosa y recia sencillez de los inspirados versos del Sr. Pemán que con su segunda producción "Cuando las Cortes de Cádiz" se ha colocado a la vanguardia de los actuales valores dramáticos españoles. Los artistas Sres. M. Nicolau, R. Ripoll, A. Ferrer, G. Nicolau,

A. Amorós, A. Nicolau ,J. Busquets,

L. Alberti, P. Solivellas, J. Bonnin, y A. Oliver realizaron una sobria labor artística digna de los aplausos entusiastas que les fueron prodigade los que participó el director de escena don A. Sitjes.

no Impaciente", cuya fecha y lugar

#### Notas del Carnet

PERSONALES

Don Antonio Ferragut Sbert, nos comunica, atención que agradecemos, haber tomado posesión del cargo de Presidente de la Cámara Oficial Agrícola Provincial de Mallorca desde cuyo cargo se ofrece.

\* Se encuentra completamente restablecida de la ligera dolencia que durante algunos días la ha retenido en cama la distinguida señora doña María Fernanda de Cotoner, esposa de nuestro buen amigo el pintor don Emi lio Pou y González Moro.

Lo celebramos.

BODAS

En la capilla reservada de la Santísima Virgen de la Basílica de la Merced de Barcelona, adornada con exquisito gusto y profusamente iluminada, se celebró, el lunes día 29, la boda de la señorita Asunción Coll y Dezcallar con el distinguido médico don Bernardo Calvet Ramón.

Bendijo la unión el Coadjutor de la citada parroquia ,Rdo. don Antonio Pascual, que pronunció una sentida

Apadrinaron la boda el Ilmo. señor don Bernardo Calvet, Inspector del Cuerpo de Caminos y la señora doña Carmen Dezcallar Montis.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio, los señores don Juan Girona Fontanals, don José María Martínez Marqués y don Mateo Calvet Ramón; y por parte de la novia, el Almirante de la Armada don José de Ibarra, el Marqués del Palmer, don Juan Coll y don Joaquín Fuster, en representación de su padre, don Manuel.

Los nuevos señores de Calvet, que han recibido un sinnúmero de valiosos regalos y muchas felicitaciones ,a las que unimos la nuestra, salieron de viaie para varios puntos de la Península, para trasladarse después a Palma, donde fijarán su residencia.

\* Se unieron aver en el indisoluble lazo del matrimonio, la distinguida señorita Amelia Morey Ferrer, con el distinguido joven Oficial de nuestro Excmo. Ayuntamiento don Antonio Vi llalonga Ballester.

El acto tuvo lugar en el altar mayor de la iglesia parroquial del Terreno, que estaba artísticamente adornado. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Ecónomo de dicha parroquia Rdo. don Lorenzo Parera.

Apadrinaron la boda por parte de la novia su hermano don Nicolás Morey, oficial de Hacienda, y don Mariano Pérez, v por la del novio sus hermanos don Francisco y don Príamo.

Una vez terminado la ceremonia religiosa, trasladáronse los invitados al Hotel Victoria, donde fué servido exquisito lunch.

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas por el interior de la isla.

De Barcelona han llegado don Carlos Creuet, D. Mariano Luis, D. Juan Torner, don Joaquín Bosch, do Juan Alemany, don Luis Palmer y don A. Mascaró.

En el correo de Ibiza-Valencia han embarcado don Abel Aguilar, don José Torreros, don Jesús Zabalo, don José Colo, don Antonio Ordolá y don José Judelo.

\* Para Barcelona tienen decidido | viaje don Antonio Aguirre, don Guillermo Bernard ,don Alejandro Bordoy, don José Padros y don José Alon

#### RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

CUARENTA HORAS.—Continúan en el Oratorio de las Miñonas, en sufragio de los bienhechores difun-

Rosario, meditación y reserva de Su

OTRAS FUNCIONES.—En la Santa Iglesia Catedral Basílica se solemnizar ála fiesta de Todos los Santos.

tercia, procesión claustral y misa mayor, en la que ocupará la Cátedra del Espíritu Santo el M. I. Sr. D. Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Rosario en la Capilla de San Pedro, y a las 5 y tres cuartos rezo de di-

En las Parroquiales se celebrará con gran solemnidad la fiesta de Todos los Santos. A las 10 después de Tercia se celebrará la Misa mayor

la noche Rosario y sermón en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.(Se harán absoltes).

del día. Por la tarde oficio de difuncon sermón.

media de la tarde, Vísperas solemnes de difuntos. A las seis rezo del Rosario, Salterio de las Almas y res-

Por la noche Vigilia pública de difuntos. A las tres y media de la madrugada Misa de Comunión general

la tarde, rezo del Santo Rosario ,sermón por el R. P. Damián Nicolau, tros con requiem en sufragio de las almas de los Terciarios difuntos, acto seguido las absoluciones y a las seis y media Vía-Crucis.

de Santa Catalina Thomás celebrará los siguientes cultos en sufragio de las Almas de sus Cofrades difuntos. A las cuatro y media solemne Vía-Crucis. A las cinco y cuarto rezo de las tres partes del Rosario, a las seis rezo del Salterio de Requiem.

Nota.—En los intermedios habrá las Absoluciones (Ensoltas) propias

la tarde a las 2, Vísperas del día y

Misa de Comunión general para las Madres Cristianas. Por la tarde a las seis se rezarán las tres partes de Ro-

Nota.—En las Parroquiales e Iglesias desde el medio día de hoy y todo el día 2 se puede genar Indulgencia Plenaria, con las debidas condiciones, tantas cuantas veces se visite las Iglesias y se ore por las intenciones del Romano Pontífice, en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio.

### Cruz Roja de Santa Cata-

vacantes de camilleros para el comple, to de la plantilla que ha de constituir la Ambulancia de la misma, se pone en conocimiento del público por si desean optar a ellas con arreglo a las bases que figuran en la Secretaría de dicho Comité, sita en la calle de la Fábrica número 52.—Por la Comisión, Rafael Pujol Palmer.

### De Teatros

Hoy miércoles a las nueve y media de la noche tendrá lugar el estreno de la ópera cómica en tres actos y cinco cuadros, "Don Gil de Alcalá", orgiginal la letra y la música del popular maestro Penella.

Debutará con esta obra la notable tiple ligera María Murlans creadora de la parte de Niña Estrella en el Teatro Novedades de Barcelona y con ella tomarán parte en la obra Trini Aveill, Juan Riba, Ruiz París, Ferret y Barajas, todas las segundas tiples y coro general.

La obra será presentada con los magníficos decorados y vestuarios construidos exprofeso para ella; con toda propiedad y sin omitir detalle

El estreno de "Don Gil de Alcalá" es esperado con verdadero interés. pues se trata de la obra musical más importante que se ha escrito de algunos años a esta parte, y además está considerada como el acierto más grande del maestro Penella.

Este dirigirá la orquesta esta no-

El teatro promete verse muy animado pues se han hecho buen número de encargos en taquilla.

Para mañana jueves día de todos los Santos se anuncian dos grandes funciones: a las cuatro y media de la tarde y a las nueve y cuarto de a noche.

En ambas funciones se pondrá en escena la obra en tres actos y cinco cuadros "Don Gil de Alcalá"

Al terminar la función habrá servicio especial de tranvías para Porto-Pí, La Vileta, y Pont d'Inca..

LA FUNCION DEL VIERNES

El viernes, como hemos dicho ya, tendrá lugar la anunciada función organizada bajo los auspicios de la Comandancia General de Baleares, con objeto de allegar fondos destinados a engrosar la suscripción nacional.

Dicha función promete resultar un gran acontecimiento y del éxito de la misma dará una idea, el que ayer ya se hicieron gran número de encargos de localidades.

El programa de dicha función será extraordinario, habiéndose conseguido de la dirección de la compañía que se ponga en escena la zarzuela en tres actos "Los Gavilanes", obra en la cual obtiene un éxito clamoroso el divo Pablo Hertogs y que además presenta esta compañía con toda propiedad y lujo.

Después de la obra habrá un acto de concierto a cargo de todos los artistas de la compañía de Luis Calvo.

Han ofrecido su colaboración como ya diiimos la Banda del Regimiento y 19 Banda Provincial Republicana. El vestíbulo v la sala será ador-

nado baio la dirección del jefe del servicio de jardines municipales. Habrá un servicio extraordinario

de tranvías para todas las líneas al terminar la función.

#### BALEAR

Hoy miércoles y mañana jueves, en sesiones de tres tarde a doce noche, se proyectará por últimos días, la gran producción dramática, que tanto éxito ha alcanzado "Muerta en vida,, film francés, por los artistas de la Comedia Française.

De complemento se proyecta el gra cioso vodevil "Rápteme usted,..

Para el viernes se anuncia el estreno de la película dialogada totalmente e nespañol "Sagrario,..

Son intérpretes de este film, los co nocidos artistas Ramón Pereda, Lulio Villareal y Adriana Lamar.

"Sagrario,, es una comedia dramática interesante y emocionante, estando realizada con esa soltura que delata un cierto dominio en la realización. Este film desfilará por todas las pantallas y será acogida con éxito y simpatía.

Mañana jueves, en sesiones de 3 tarde a 12 noche se presentará al público de Palma la producción Paramount dialogada e nespañol "Bolero"

Esta noche a las 9'30

que tanta fama ha conquistado en el continente. Interpretada esta cinta por dos primeras figuras de la cinematografía George Raff y Carole Lom bard, unido a un muy hermano y sentimental argumento no dudamos obtendrá un gran éxito. Su música popular está ya de boga en cuantas par tes se proyectó el film "oBlero"

demás se estrenará el film de ambiente caballista "La horda maldita"

Para mañana fiesta de Todos los Santos y el Viernes desde las 3 se anuncia en este concurrido cine, la interesante película "King Kong" por Fay Wary, Robert Armstrong, Sam Hardy, Bruce Cabot, y la película en español "Reporter Detective" por Rex Bell, Marceline Day, Dorothy Revier.

Para el sábado se anuncia cambio completo de programa a base de la película en español "La Indeseable" por la celebrada actriz Elisa Landi.

#### ASISTENCIA PALMESANA

Hoy miércoles tendrá lugar en este Salón la reposición de la gran producción "La Condesa de Monte-Cristo,, por la vampiresa Brigitte Helm.

Como complemento de programa se provectará el interesante film "La trata de blancas,..

### ESKIMO

#### Deportivas Ciclismo

LA GRAN CARRERA AME. RICANA DE DOS HORAS Y MEDIA

Mañana jueves, festividad de Todos os Santos, tendrá lugar en la pista de Tirador una interesantísima reunión ciclista. Se correrá una Americana de dos

horas y media que promete resultar fuertemente espectacular y emotiva. Nada menos, será dlisputada por los mejores equipos que en la actualidad pueden formerse: Nicolau-Bachero,

Cañardo-Cebrián, Llompart I Pujol, Valent Planas, Pou-Taberner, Bover-V. Cebrián y Llompart II, Oliver. La estupenda reunión ciclista de mañana ha despertado extraordinario entusiasmo en nuestro estamento depor-

La carrera Americana de dos horas y media tendrá lugar por la tarde a las tres y media.

#### Fútbol

BINISALEM 4—FEDERAL 0 El domingo último se celebró en Bi, nisalem un partido entre el titular de dicho pueblo y el C. D. Federal de Palma que resultó en extremo intere, sante, por el ardor que pusiron loes últimos en defenderse.

Salen los equipos y a los cinco minutos, después de anotar una vistosa parad del meta viistante se marca el primer goal.

El juego resulta de buena calidad, con frecuentes internadas de ambos bandos pero a pesar de ello se llega al descanso sin que varie el resultado. Empieza la segunda a fuerte tren que impone el Binisalem, haciendo mag níficas parads el guardameta dei Federal, que no puede evitar que un tiro

del interior derecho, se cuele en la red,

Este tanto ha sido precedido de un ofside clarísimo. Cinco minutos después un fallo inexplicable del defensa derecho del Fede, ral es aprovechado por la delantera de los locales para fusilar el tercer tanto. A partir de aquí el Federal se sacude el domínio y realiza una serie de internadas que unas veces por des, gracia y otras por la buena labor de

los defensas locales no dan resultado. Falta poco para terminar, y casi a oscuras el delantero centro marca el cuarto goal para su equipo finalizando el partido.

El resultado justo hubiera sido un cuatro a dos favorable a los locales. Por el Binisalem se distinguieron: la pareja defensiva, el medio izquierdo ,el extremo derecha y el delantero

Por el Federal, el meta y el medio zquierdo. Los demás cumplieron. El arbitraje imparcial y el público muy correcto.-R.

### Ayuntamiento de Palma

CONCURSO

Teniendo necesidad la Comisión de Arbitrios de placas para carros, perros, etc., etc.; para el próximo ejer, cicio de 1935 hácelo público por medio de este anuncio. Los interesados que quieran concursar, podrán examinar los modelos y enterarse de las condiciones en el Negociado de Arbitrios de este Ayuntamiento, a partir de hoy, al 15 de Noviembre próximo a las 12 de la mañana, fecha fijada como término al plazo para el concurso. Palma 31 de Octubre de 1934. — El Alcalde, Luis Ferrer.

DR. MUÑOZ

Director provincial Higiene Infantil
ENFERMEDAD de los NIÑOS
Sindicato, 195.

De 11 a 2.

# NACIONAL

50'00

30'00

Me complazso en comunicar que la Pesetas

El pasado domingo, según previo anuncio, tuvo lugar en el espacioso Salón de actos de la "Juveitud Antoniana" la segunda representación de la tan celebrada obra del diputado sentido poeta don José M.ª Pemán,

no pudieron ni siquiera entrar. No

dos durante el transcurso de la obra,

Ante tan rotundo éxito, la Sección Declamativa, ha pensado ofrecer una tercera representación de "El Divioportunamente se harán públicos.

SANTORAL.-La festividad de Todos los Santos.

A las siete, exposición y misas. Por la tarde, a las seis y media, Divina Majestad.

A las nueve y tres cuartos, prima,

Por la tarde a las 5 rezo del Santo

con sermón por el mismo orador del Por la tarde rezo de difuntos, por

En la Concepción (Arrabal), por la mañana se harán los actos propios tos, absoluciones generales. Salterio de Animas y conclusión de la Novena

En San Felipe Neri, a las tres y

y procesión de Responsos. En San Francisco, a las cuatro de T. O. R. rezo de los 50 Padrenues-

En Santa Magdalena, la Cofradía

de este día. En las Teresas, a las ocho misa rezada y Rosario, a las nueve Misa cantada por la Rda. Comunidad. Por

acto reguido de difuntos. A las seis media se rezará el Sto. Rosario, el Salterio de difuntos y se cantará un responso por todos los Cofrades y bienhechores difuntos. En Montesión a las siete y media

sario y a continuación Vía-Crucis.

Existiendo en esta Cruz Roja seis

TEATRO LIRICO

Sensacional ESTRENO Don Gil de Alcala

El acontecimiento musical del año

Mañana jueves a las 4'30 tarde y a las 9'30 noche DON GIL DE ALCALA

Al terminar la función habrá un servicio especial de tranvías para Porto-Pí, Vileta, Pont d'Inca y Circunvalación

M.C.D. 2022

Princip del Ah izada P

de la l r una s solen

de dam. ndo un k el ves teatro ndose m

to de Bale icia, Del 00-Obisp on las a Piedad o ado de v n estim EL (

Piedad, y "La ite aplau ion a los

mud y est

### Fiesta del Ahorro en el Teatro Principal

nn gran animación y solemnidad enido lugar esta tarde en el Teaprincipal la fiesta llamada de "El del Ahorro" con tanto acierto orgada por la Caja de Ahorros y te de Piedad de Baleares.

a comenzado a las cuatro y media tarde por lo que, y dado lo avan de la hora con relación a la de en en prensa nuestra edición no nos posible por el momento más que eruna suscinta relación del simpáseto con tanta animación y con solemnidad, repetimos, que se

teatro está adornado con profude damascos, plantas y flores ofre o un bonito conjunto.

el vestíbulo la Banda municipal niza tocando bonitas composicio-

teatro está completamente lleno lose muchos niños vestidos con blancos, entre ellos están los de stablecimientos provinciales de

conjunto es por todos conceptos nifico e interesante.

bre el palco escénico toman asien los viejecitos que han de ser prenostrando caras risueñas y no ando su satisfacción por el honaje que se les dedica.

COMIENZA EL ACTO upan la presidencia en el escenalas autoridades locales integradas los señores Gobernador, el Condante Militar, Alcalde de Palma, dente de la Diputación, Presiden de la Audiencia, Delegado Marítio de Baleares, Fiscal de esta Auncia, Delegado de Hacienda y Arzon-Obispo de la Diócesis. on las autoridades toman asiento

la presidencia los señores de la ta de la Caia de Ahorros y Monte Piedad de Baleares. Suena un prolongado aplauso acom-

indo de vitores. Las autoridades saestimando la atención. EL CANTO DE LOS NIÑOS

os niños y niñas de la Colonia Esr de la Caja de Ahorros y Monte Piedad, entonan el "Himno Mallory "La Doncellina" que dicen con m ajuste y afinación. Son grandente aplaudidos.

DISCURSOS

Subdirector de la Caja de Aho-My Monte de Piedad don Ramón Fe wit, pronuncia un discurso de saluin a los reunidos y explicando la milicación del acto que se celebra no es otro que el de premiar a la and y estimular a las gentes al aho ahorro que un día puede librarles andes penalidades y quebrantos. magnífico discurso del señor Fe Aut, que mañana daremos a conomas ampliamente, ha sido muy

ENTREGA DE LIBETAS minados los discursos ha tenido ar la entrega de las libretas a los ares y asilados en los Establecios de Beneficencia, en la forma e detallamos.

spués ha sido leído el fallo relaal resultado de los concursos de 408, que es en la forma que tamse detalla. Igualmente ha sido el resultado y fallo del Concurso

#### PREMIOS

bos

ren

Fe-

tiro

de,

era

es,

ndo

ero

oibe

12

de

edio

ino

mer grupo: Diez premios de cien a los sirvientes imponentes de aja de Ahorros que lleven más de servicio en una misma castribuídos en la siguiente pron teniendo en cuenta el númeimponentes de uno u otro sexo les en esta Caja: 4 para las tas cuya edad no exceda de 30 1 para las mayores de treinta; da los sirvientes cuya edad no de treinta años y otro para excedan de esta edad; excluen todo caso a los premiados lalogo concepto en años anterio-

inscribieron para optar a este 8 solicitantes mayores de trein s y siete menores de esta edad, andose los premios a los sirmyores de treinta años. ha Alemany Pascual, 53 años de

cisea Ferrer Font, 51 id .id. Alina Vidal ila, 50 id. id. cisca Alemany Pascual, 50 id. José Rotger Bibiloni 49 id. menores de dicha edad: dalena Nigorra Miralles, 18

Rerrer Riera, 14 id. id. a Ramis Serra, 9 id. id. a Grimalt Bonet, 8 id. id. mé Ripoll Salvá, 19 id. id. DO GRUPO: Veinte pren pesetas a los obreros mauno u otro sexo, imponen-A Caja de Ahorros, que lletempo de servicio en una enda fáábrica, taller o finca diez para los no mayores de años y otros diez para los que de esta edad, excluyendo en a los premiados por análogo en los años anteriores. aronse para este grupo 64 mayores de 30 años y y

hores de la repetida edad.

alos ofrecidos a los mayores

años se adjudican a los

Antoni oVicens Barceló, 61 años de servicio.

José Palmer Flexas, 56 id. id. Francisco osch Palmer, 48 id. id. Pedro José Homar Frau, 45 id. id. Juan Piña Aguiló, 45 id. id. Jaime Magraner Baltasar, 45 id. id. José Sostre Reus, 44 id. id. José Mut Serra, 44 id. id. Juan Mas Jaume, 44 id. id.

Y los ofrecidos a los que no excedieran de la referida edad a los obre-

Juan Palmer Palmer, 20 años de ser vicios.

Juan Oliver Arroyo, 18 id. id. María Morey Colomina, 16 id. id. Andrés Salleras Pujol, 16 id. id. Miguel Moratinos Victoria, 15 id. id Gabriel Pujol Palmer 14 id. id. Miguel Oliver Coll 14 id. id. Rafael Seguí Garriga, 12 id. id.

Bárbara Juaneda Palmer, 12 id. id. Bartolomé Jaume Rigo, 11 id. id. TERCER GRUPO: Veinte premios de cien pesetas a los imponentes, sean

o no obreros, que durante los últimos cinco años, desde 1.º de enero de 1929, hayan efectuado mayor número de im posiciones, con un mínimum de seis imposiciones cada año.

Se presentaron 34 solicitantes, adjudicándose los premios a

Antonio Mercadal Cañellas, 449 im posiciones.

Pablo Forteza Barbará, 258 id. Pedro Picornell Mas, 224 id. Manuel Beltrán Gelabert, 223 id. Matías Bosch Pujol, 183 id. Daniel Aldeguer Gordiola, 155 id. Onofre Planas VBidal, 141 id. Catalina Miró Taronjí, 121 id. Magdalena Ramis otger, 100 id. Pedro Roca Vaquer, 75 id. Benito Morey Pons, 73 id. aBrtolomé VBich Cañellas, 70 id. Catalina y María Pons Tortella,

Buenaventura scalas Sureda, 69 id. Antonia Escalas Sureda, 69 id. Antonio Albertí Oliver, 68 id. José Mir y Mir, 68 id. José Moragues Massot, 66 id. Sebastián Juliá Mulet, 66 id. María del Carmen Forteza Forteza,

65 id. habiéndose efectuado previamente un sorteo entre los tres solicitantes que acreditaban 65 imposiciones.

CUARTO GRUPO: Quince premios de cien pesetas a los imponentes obreros de uno u otro sexo, casados o viudos, que tengan mayor número de i hijos menores de catorce años, con un mínimum de cuatro hijos, dando la preferencia a los no premiados por igual concepto en el año anterior.

Se presentaron 34 solicitudes y después de verificado un sorteo entre los 10 solicitantes con cinco hijos, se adjudican los premios a

Miguel Balaguer Amengual, 6 hijos. Antonio Villalonga Cuart, 6 id. Antonio Pomar Segura, 6 id. Pedro Bauzá Far, 6 id. Gabriel Araujo Oliver, 6 hijos. José Pomar Ferrer, 6 id. Rafael Gelabert Xamena, 6 id. Bartolomé Roca Martorell, 6 id. Francisca Prats Roig, 6 fd. Antonio Jimeno Bernat, 6 id. Cayetano Piña Forteza, 6 íd. Adolfo Montesinos Arnau, 6 id. Gabriel Bonnin Miró, 6 id. Bartolomé Soberats Martí, 5 id. Onofre Pericas García, 5 id.

QUINTO GRUPO: Cinco premios de cien pesetas a los imponentes obreros de uno u otro sexo, casados o viudos, que tengan mayor número de hijos menores de catorce años, con un minimum de siete hijos, aunque hubiesen sido premiados por análogo concepto en el año último, pero no lo fuesen en el grupo anterior.

Se presentaron cuatro solicitudes adjudicándose los premios a los cuatro solicitantes

Francisco Bauzá Beltrán, 8 hijos. Teresa Verger Riera, 7 id. Miguel Vicens Ramis, 7 id.

SEXTO GRUPO: Diez premios de cien pesetas a los padres que tengan hijos gemelos menores de dos años, sean o no imponentes, vecinos de Palma y su término, adjudicándo-'se a los padres que perciban menos jornal, con preferencia a los que no los hubiesen obtenido por igual con-Francisco Llobera Palou, 8 id.

cepto en el año anterior. Aunque los premios ofrecidos eran diez, teniendo en cuenta que en el grupo anterior, solo se adjudican cuatro de los cinco ofrecidos, se premian los once únicos solicitantes, padres de gemelos

Jaime Roca Ferrer. Pedro Burguera Terrades. Jorge Moisés Nicolau. Mateo Berga Tomás. Antonio Vallés Grimalt. Sebastián Pastor Valens. Bartolomé Calafell Clar. Juan Ripoll Morey. Rafael Perelló Salom. Guillermo Pallicer Abraham. Pedro Verd Cirer.

PENSIONES A LA ANCIA-NIDAD

Se destinaron veinte mil pesetas a la creación de pensiones vitalicias de treinta pesetas mensuales, mediante concurso, a favor de obreros necesitados de uno u otro sexo, vecinos de Palma y su término, fuesen o no imponentes, que hubiesen cumplido l

ochenta años de edad, adjudicándose a los de mayor edad y distribuyéndose por mitad las pensiones entre ancianos y ancianas.

Se presentaron en total 143 peticiones (36 de ancianos y 107 de ancianas).

Dada la edad de los solicitantes, ha sido posible crear veinte pensiones, con las cuales, de acuerdo con las condiciones del concurso, resultan favorecidos:

Jerónima Sanmartí Mut, 95 años, 2 meses, 10 días.

Catalina Camps Llompart, 95 años, 5 meses, 6 días. M.\* Magdalena Ursula Vallés Estacholy, 91 años, 5 meses, 6 días. Catalina Rosselló Roig, 91 años, 4

meses, 23 días. Antonia Mayol Mairata, 91 años, 1 mes, 7 días.

Juana Seguí Ferrer, 91 años, 24

Monserrata Pujol Planas, 90 años, 9 meses, 20 días. Josefa Tur Andiñao, 90 años, 8

meses, 11 días. Francisca Verger Vicens, 90 años,

7 meses, 5 días. Apolonia Artigues Obrador, 90 años, 7 meses, 1 día.

Bernardo Clar Abrines, 92 años, Pedro Ginestra Coll, 85 años, 4 me-

ses, 9 días. Juan Vidal Bover, 85 años, 3 meses, 17 días. Damián Massanet Basa, 85 años,

1 mes, 16 días. Pedro Perelló Campis, 85 años, 1

mes. 7 días. Francisco Quetglas Vidal, 85 años,

Pedro Antonio Torres Quintana, 85 años, que cumple hoy.

Miguel Morey Garau, 85 años, 8

Miguel Mascaró Serra, 84 años, 10 meses, 21 días. Juan Cañellas Borrás, 84 años, 9

meses, 16 días. Han sido aplaudidas cada una de las personas premiadas ,especialmente los viejecitos a quienes se ha hecho ob jeto de continuas cuan cariñosas ova-

OTROS DISCURSOS Han sido pronunciados, luego, otros d' ursos por la presidencia, que dare mos a conocer oportunamente, ensalzando la condición del ahorro en el hombre y estimulando a las gentes pa ra que cultiven tan loable tendencia.

CANTOS El coro de niños ha cantado varias composiciones entre ellas "Los remeros del Volga", el "Himno Internacional del Ahorro" y el "Himno Nacio-

Han cantado admirablemente d'chas composiciones por lo que se les ha premiado con nutridos aplausos.

En una palabra, una fiesta por todos conceptos simpática y excelentemente organizada.

Ello ha valido a la Junta de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad cumplidísimas felicitaciones.

## ESKIMO

### El XV Congreso de Agentes de Viajes

Como anunciamos ya, tuvo lugar ayer la inauguración de tareas del XV Congreso Internacional de Agencias de Viaje.

La sesión inaugural tuvo lugar en el Salón de actos de la Excma. Diputación Provincial, a las 4 de la tarde.

Presidió la sesión el Coronel señor Villamide, encargado del despacho de la Comandancia militar, sentándose a su derecha el Presidente del anterior Congreso señor Scribe el Alcalde se-'nor Ferrer Arbona y el vicepresidente del Congreso señor Pins y a su izquierda el Gobernador civil señor ! ta a la cardinal, Capón a la Livornai-

Manent, el secretario del Congreso señor Junet y el Presidente de la Diputación señor Juliá.

Abierto el acto por el coronel Villamide, usó de la palabra el alcalde senorferrer Arbona, que saludó a los congresistas en nombre de la ciudad, dándoles la bienvenida y haciendo un elogio de la labor de los congresis-

El Presidente del Congreso anterior señor Scribe agradeció la asisten cia de las autoridades, así como haberle designado para presidir la Asamblea y solicitando la cooperación de todos.

El Secretario del Congreso señor Junot habló a continuación para hacer un elogio de la ciudad y un esbozo de la obra a realizar.

El señor Confranga, Presidente del actual Congreso, después de saludar a los reunidos, hizo votos para que al regresar todos a sus hogares se lleven una impresión real y exacta de lo que es España y Mallorca, que divulguen que España es un país que marcha, que sufre y vive y que todos se acuerden de aquello a que es merecedora España.

El Secretario del Congreso Mr. Junot habló de nuevo para hacer resaltar la excelente acogida que ha dispensado a los congresistas la prensa mallorquina; hizo constar que el viaje había sido feliz, y la visión de Mallorca les había sorprendido.

Hizo referencia a la labor que en pro del turismo se ha hecho en Mallorca y constató que se hallaban representadas las principales Agencias de viaie del mundo que se llevarían de la isla una impresión directa y

Trazó el programa de las sesiones y el trabajo a desarrollar durante las mismas, y dió algunas instrucciones a los congresistas, extendiéndose en algunas consideraciones sobre el tu-

Cerró los discursos el Coronel señor Villamide diciendo que hablaba por el hecho de ocupar la presidencia y dedicó elogios al turismo, del que ,añadió, es inútil a vosotros ha-

blaros porque cois unos convencidos. Loó la labor de estos Congresos que representan un acercamiento de los pueblos, que así aprenden a amarse.

Fspaña marcha y el Mundo marcho: a pesar de algunos hechos exporádicos; la senda del progreso sigue ancendiendo, v en estos progresos tenois vosotros gran narte.

Se mostró partidario de sunrimir les trabas para el turismo, v declaró abierto, en nombre del aPtronato Nacional del Turismo, el Congreso de Amanciaa da Wiata

Con lo cual se dió por terminado el acto, habiendo mido los oradores cordialmente aplaudidos.

BANQUETE DE GALA

En el Comenos des crana sievel tu-Vo jugar a las hueve ue la noch Ulrecialo a los consciones ci a-

tronato Nacional de Turismo. Formóse doble presidencia que ocu papa el centro del comedor.

El delegado del P. N. de T. señor Vicai Surcua tema a su derecha al Comandante Militar accidental senor Villamide y al Presidente del Fomento del Turismo Conde de Peralada y a la izquierda al Secretario dei congreso Mrs. Junot y al señor Pirruti, Presidente de la Federación de Agencias de Viaje de Italia.

Frente al señor Vidal Sureda, se sentó el Gobernador Civil señor Manent, al cual tuvo especial interés en ceder el sitio el señor Villamide, y la derecha del señor Manent se sentaron el Presidente del Congreso señor Canfranga y el Presidente de la Diputación señor Juliá y a la izquierda el concejal don Fausto Morell, en representación del Alcalde y el señor Somarion, Presidente honorario de la Federación Internacional de Agen-

cias de Viaje. Las cabeceras de la mesa presidencial las ocupaban los señores Bogaers y Pins, de Bélgica y de Fran-

El Grand Hotel sirvió, con suma ex quisitez, el siguiente menú:

Consomméé en taza Riche, Langos-

# TELEGRAFOS

Preparación para ingreso en escala técnica y auxiliar. Admítense Seño-

Academia Cormenzana (Frente Instituto)

NOTA: Es la Academia de la isla que ha ingresado mayor número de alumnos en Telégrafos, directamente y con el menor tiempo de prepara-

# Dancing Venta Eritaña

HOY y todos los días vermouth, de 6 a 8 MAÑANA GRAN DEBUT Presentándose por primera vez en pista

TROUPE BERTINI único imitador de las famosas estrellas españolas, de la que forma parte la

AGUILAR AND CASAS BERTINI - H.mbre o mujer -4 APPIS BOYS

Cabaret de la Alegría Consumaciones corrientes

### Pere Salomó i Fruitós

Vidu de Amalia Rosés natural de Masnou (Barcelona)

ha mort cristianament als 82 anys havent rebut els Sants Sagraments

A. C. S.

Les seves descosolades filles, Carme (present) Teresa, Amalia Josepha (absents), fills politices Josep Llimona (present) Josep Roca, Joan Botey Pere Sauri (ausents) germans; nets (absents) en participar els seus amics i coneguts tan dolorosa pérdua els agrairán un pietos record i l'assistencia a l'enterrament que tendiá lloc demá dijous a les 10 del mati. El rosari a les 9 i mitja a l' Esglessia de Santa Eular.a,

Casa mortuoria Colon 21 Entresol No es convida particularment.

se, Sara Bernhard, Valesqui de avellana, Cesta de frutas, Café, Licor, Habanos. Vino blanco: Peralada. Vino tinto:

Alelia. Champagne: Domecq. Al final de la comida se pronunciaron interesantes y breves discur-

El señor Vidal Sureda, en nombre del Patronato Nacional del Turismo, ofreció el banquete a los congresistas y brindó por la prosperidad de los presentes, rogando a éstos esparzan al mundo la realidad de lo que es Mallorca.

El señor Confranga correspondió al brindis, agradeciendo las alusiones hechas por el señor Vidal y el homenaje representado por el banquete y solicitó de todos que al regresar a su residencia digan y cuenten la verdad de su estancia en Ma-

llorca. Propuso telegrafiar al Presidente de la República, al Jefe del Gobierno y al Presidente del Patronato Nacional de Turismo la salutación cor-

dial v efusiva de los congresistas. Y terminó con un Viva España coreado por todos los comensales.

Terminado el banquete actuó en homenaje a los Congresistas v con el éxito de siempre. la aprupación folklórica "Parado de Valldemosa".

> Para Cerveza Superior Torlugas

Paseo Borne Mañana Inauguración

# De la Región

En la parroquial iglesia de Santa Maria la Mayor de esta ciudad se han celebrado en la mañana de hoy solemnes funerales en sufragio del alma de los señores jefes, oficiales, clases y soldados del Ejército español; guardia civil, Carabineros, Guardias de Seguridad y Asalto, muertos en el campo de batalla, en la reciente luctuosa revolución, y de las autoridades, sacerdotes, religiosos y ciudadanos de ambos sexos víctimas de los

desmanes criminales de los rebeldos. Han resultade unas honras fúnebres suntuosísimas. El templo lució su expléndida iluminación eléctrica. Fué el Ministro celebrante, el señor Cura Arcipreste don Francisco Rayó, y actuaron de diácono y subdiácono respectivamente el Padre franciscano don Pedro J. Cerdá y don Andrés Jau me, presbitero.

A los lados del cúmulo se colocaron, artisticamente, trofeos de gue-

La asistencia de fieles, representación de todas las clases, fué tan numerosa que no cupo en la espaciosa iglesia, quedando muchas personas sin poder penetrar en ella.-Durante la celebración del oficio funeral, cerraron todas las tiendas y establecimientos de comercio de esta población, la que personalmente quiso asociarse a aquellos actos, sobradamente merecidos, para cuantos sucumbieron en defensa de nuestra patria o fueron los revolucionarios.

Ocupó la sagrada cátedra, el elocuente orador don Nicolás Saggesse último capellán castrense que fué del Regimiento Infantería Inca núm. 62. Pronunció una inspiradísima oración fúnebre. Estudió las causas que engendraron el ominoso último movimiento sedicioso en España, baldón e ignomia de toda Nación civilizada. Invocó textos de encíclicas de los romanos Pontífices que dando advertencias y enseñanzas, profetizaban los males sociales en el porvenir de los pueblos y daban consejos paternales para evitarla que fueron desoi-

: dos y así han sobrevenido los acontecimientos, con terribles hechos consumados, que ahora deploramos. Señaló los terribles manejos de la masonería que tanto ha contribuído al desbordamiento de las masas, que, no son las más recponsables, y si los dirigentes, quienes despuésé de armar a aquellas y de proveerla de la tea incendiaria y del puñal asesino, las abandanon en el campo de la lucha y cobardemente huyen para ponerse en

La hermosa oración fúnebre, sentidísima y no menos elocuentísima del notable orador sagrado, ha sido objeto del encomio unánime del auditorio.

Presidieron el duelo: el Rector don Francisco Rayó: el Comandante Jefe de las fuezas militares de esta plaza don Francisco Rovira ;el teniente de la guardia civil v el de Carabineros; e ceñor Juez de 1.ª Instancia don Imnacio López Arroyo, una Comisión de señores Conceiales de este Ayuntamiento formada por los concejales don José Puiol y don Juan Truyol y otra de Profesores del Instituto.

Están de nlácemes Inca, cuantos han contribuído a la suntuosidad del acto religioso v las distinguidas señoras esnosas de militares de las cuales partió eu iniciativa.

EL CORRESPONSAL Inca, 30-10-34.

### GACETILLAS

TRANVIAS. — Para mañana Festividad de Todos los Santos, habrá un servicio extraordinario de tranvías desde la calle de San Miguel a Ca'n Dalmau, saliendo coches cada quince

UN NUEVO BAR. — Hemos recibi, do una atenta invitación, para la inauguración del nuevo «Bar Tortugas» que ha sido emplazado en la piaza de la Constitución, cerca de la fuente de las Tortugas. El acto inaugural tendrá lugar ma-

ñana a las 6 de la tarde. Deseamos a los señores Pieras y Sabater muchos éxitos en su nuevo ne,

INVITACION.- Habiéndose de celebrar el próximo domingo a las 10 en la Catedral una Misa en sufragio de los profesores y alumnos que lo fue. ron del sexto curso de Bachiller el año 1919-1920, fallecidos, la comisón orga, nizadora nos ruega reiteremos a las familias de unos y otros la invitación para que asistan a dicho acto.

TRASLADO. - Nos comunica Don Juan López, delegado de la S. I. C. E. en Palma haber trasladado el despacho de la misma a la Plaza de José Taronjí, 5. pral. Teléfono, 2587.

PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Se vende perfumería EL AL-BA, calle Sindicato, 93. Palma.

#### MERMELADAS ALFRED HILL

### MAÑA·NA:

CORREO MARITIMO. - A las 7 de la mañana llegará vapor correo de

A la misma hora llegará vapor co. rreo de Tarragona. A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona. MERCADO. - Se celebrará en Inca, Muro y Andraitx.

LIRICO.— Gran compañía lírica de Luis Calvo. A las 4 y media, Don Gil de Alcalá.

A las 9 y cuarto, Don Gil de Alcalá. BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

M.C.D. 2021

# POR TELÉGRAFO

#### El Tribunal

#### de Garantías

Y LA INMUNIDAD DE LOS DIPU-TADOS AL PARLAMENTO CA-

Madrid, 31 (11 n.) En el salón de actos del Tribunal Supremo se reunió a las once de la mañana, el pleno del Tribunal de Garantías para tratar de la inmunidad de los diputados del Parlamento catalán, con ocasión de haberse detenido a un diputado de Lérida, del Parlamento catalán, por tenencia ilícita de armas. Dicho diputado dejó transcurrir el tiempo invocando la inmunidad parlamentaria. El juez, en cumplimiento de la ley del Tribunal de Garantías, lo elevó a consulta, informando el Tribunal Supremo, por mayoría, en sentido de inconstitucionalidad contra tres miembros de dicho tribunal que votaron a favor de la constitucionalidad.

En la reunión de hoy el Tribunal de Garantías lo presidió don Fernando Gasset, asistiendo el vocal catalán señor Sbert. Actuaron de ponente el señor Abat Conde, de Fiscal el de la República y de letrado defensor el señor Roig y Bergadá.

Comenzó la vista leyendo el secretario del Tribunal de Garantías un extracto en el que se da cuenta de lo actuado en este asunto.

El Presidente del Tribunal indicó que sólo podrían consumir una hora cada uno de los informantes.

El señor Roig y Bergadá glosó el informe favorable a la inmunidad par lamentaria, de 108 diputados del Parlamento Catalán.

"Las prerrogativas de la inviolabilidad e inmunidad parlamentarias -dijo-no constituyen las mismas,

país de régimen parlamentario, privilegio personal de los Diputados.

En todas partes se hallan éstos sujetos como los demás ciudadanos a las leyes de su país.

Las prerrogativas de que se trata, se han instituído en favor de los Parlamentos para salvaguardar su libre actuación y para asegurar su necesaria independencia de los otros poderes estatales.

Jamás los representantes parlamentarios han constituído una casta exenta de los deberes ciudadanos.

No siendo, pues, la inmunidad parlamentaria ninguna franquicia personal otorgada graciosamente a los diputados, carece de todo valor polémico la impugnación de dicha prerrogativa por parte de la Audiencia de Lérida a base de que la misma vulnera el principio igualitario consignado en el artículo segundo de la Constitución de la República.

Por tanto: Al Tribunal suplico se sirva tener por formuladas las correspondientes alegaciones en defensa de la constitucionalidad del artículo 22 del Estatuto interior de Cataluña."

El Fiscal de la República en su informe, combatió los puntos de vista del letrado, contrario a la inmunidad, fundamentándolo en la igualdad ante la ley que señala el artículo 2 de la i Constitución.

Rectificaron los señores Roig y Bergadá y el fiscal, manteniendo sus primitivos conceptos.

La cuestión quedó vista para sen-

El Tribunal se reunió nuevamente a las seis de la tarde para oir el informe del ponente y la propuesta de centencia.

Posiblemente ésta se hará pública dentro de tres o cuatro días.

# Los Consejos de Ministros celebrados ayer

#### El de la mañana A LA SALIDA

Madrid, 30 (4 t.)

A las diez y media de la manana de noy se reunio el Consejo de ministros, terminando la reumon a las aos ae la tarde.

A la sanga el señor Lerroux dijo rque tenia muy pocas noticias. Despacho ordinario del ministro de Estano, y después-agregó-hemos examinado y discutido los sumarios que han venido a nuestro conocimiento, que son cuatro, acordando enviarlos a consulta del Tribunal Supremo. Luego hemos escuchado el informe detallado, minucioso, interesantisimo que nos ha hecho el ministro de la Guerra de su viaje a Asturias, y hemos acordado cortar el Consejo, que continuarà esta tarde, a las cinco y media, y que probablemente seguirá mañana, a las diez y media, pues hemos de escuchar a los otros dos ministres que realizaron el viaje a Oviedo, y al señor Rocha, para que dé cuenta de su información en Barcelona.

El ministro de Comunicaciones, senor Jalón, dijo que de su departamento de había aprobado un decreto autorizando el nombramiento de personal eventual de repartidores con ca rácter interino y por un año, sin que devenguen derechos, y sólo a efectos de las necesidades del servicio, recargadísimo como consecuencia del traspaso a Telégrafos del servicio de teleionemas.

#### LA NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa del Consejo dice así:

"I'rasladando a don Antonio Gordillo aj consulado de Jerusafén y a don Julio Prieto Villabrille al de Méjico. Jubilando a don Luciano López re-

rrer, que continuará prestando sus i servicios en la Embajada de Cuba. Creando la corbata de la Orden de la República.

Decreto aprobando el acuerdo, por canje de notas, regulando las relaciones comerciales con Islandia y Dinamarca.

Decreto sobre cumplimiento de cier tas formalidades de la Inspección de Emigración.

Propuesta referente al régimen de retorno para automóviles de Francia e Inglaterra y compensación de la uva de Almería y huevos de Polonia.

Cumplimiento de ciertos pactos del trtado vigente con Francia:

AMPLIACION DE LO TRATADO

Como ampliación del Consejo de mi nistros de hoy sabemos que el informe del ministro de la Guerra gobre su viaje a Asturias, duró desde las doce hasta las dos menos cuarto.

Según versiones recogidas de un ca lificado elemento del Gobierno-ajeno al partido radical-la impresión deducida de tal informe no es francamente pesimista en cuanto se refiere a la posibilidad de que retoñen movimientos, no sólo de mayor gravedad del sufrido últimamente en la región asturiana, sino ni siquiera hechos esporádicos de alguna trascendencia.

Puede decirse que la totalidad del Consejo fué invertida en este infor- ciación de la Prensa.

me, pues el resto se dedicó únicamente al nombramiento de repartidores eventuales de Telégrafos y al despacho de unos asuntos del Ministro de

En conversación que mantuvimos con el señor Pita Romero, nos manifestó que él también pensaba, aprove-chando esta serie de Consejos que han de celebrarse, hablar de las negociaciones diplomáticas con el Vaticano, que de momento han quedado en suspenso, ya que la atención del Gobierno estaba por entero dedicada a log trascendentales asuntos del orden público.

Preguntaron al señor Rocha si habrá de proceder a un cambio radical en la política de Cataluña, y el señor Rocha amablemente, nos dijo textualmente lo que sigue:

-La tesis de mi informe consistirá en indicar que, aunque el estado de guerra en Cataluña se prolongue el tiempo que estime necesario, deben volver a la plenitud de sus funciones las corporaciones de carácter civil.

-: Incluso le Generalidad?-preguntamos. -Incluso ésta - nos contestó-y,

por tanto, los Ayuntamientos y demás corporaciones de vida civil. -Es decir-preguntó el nformador con deseos de aclarar-¿ que vuelvan

a asumir los elementos civiles las fun ciones de carácter administrativo y político de la región? -Efectivamente - nos contestópero manteniéndose, repito, el estado de guerra alli, para mayor seguridad

del mantenimiento del orden público

en la región autónoma. -Téngase también por bien entendido-agregó el señor Rocha-que yo soy celoso defensor, como lo es el senor Lerroux, de la intangibilidad de la Constitución y del Estatuto, mientras estos textos legales no se reformen, aunque claro es que, la reforma, encauzándola dentro de la ley misma, no tiene más límites que aquellos que los mismos textos marcan.

Como el informador insinuara, finalmente, la posibilidad de que el cargo de delegado político del Gobierno o gobernador general de Cataluña recayera en el ministro de Marina, el señor Rocha nos dijo que no había pasado siquiera por su pensamiento tal cosa.

#### El de la tarde A LA ENTRADA

Madrid, 30 (11 n.) A las seis de la tarde quedó reuni-

do el Consejo de Ministros. Al llegar el señor Lerroux dijo que venía de recoger la firma del Presidente de la República de varios decretos de escasa importancia. Uno de ellos es el tratado Comercial entre

#### España e Islandía. A LA SALIDA

A Jas 8'30 abandonó Ja Presidencia el Sr. Pita Romero.

Dijo que abandonaba el Consejo por tener que asistir a una comida. A las 9'30 salió el señor Jalón por tener que asistir a la junta de la Aso-

Poco después salieron los demás Ministros.

Preguntado el señor Hidalgo si se facilitaría la lista de las sentencias de penas de muerte dictadas por los Consejos de Guerra, como había prometido, dijo que faltaban algunos detalles para completar la lista y que mañana se facilitaría, pues continuaremos el Consejo. Al salir el señor Lerroux dijo:

-Como verán, estamos trabajando de firme. Esta tarde la hemos dedicado exclusivamente a tres asuntos y a terminar la información comenzada esta mañana sobre los sucesos de As-

Hablaron los Ministros de Obras públicas y de Justicia. También lo hizo el señor Rocha sobre la situación de Cataluña y sobre lo cual el Consejo deliberó largamente.

A propuesta mía se acordó continuar mañana la reunión.

Tratamos sobre los dictámenes del Tribunal Supremo acerca de las últimas sentencias de muerte que dicho Tribunal nos ha devuelto con los informes correspondientes de cada una de las sentencias.

Sobre esto también hemos deliberado. Hemos creído oportuno esperar mañana para tomar los acuerdos correspondientes.

Después nos hemos ocupado de algunas cosas urgentes que había que someter a la firma del Presidente de la República, acordando que como el Jueves es día de respeto para muchas personas, dedicando un recuerdo a sus difuntos, no procedía declarar hábil el viernes para continuar las sesiones de Cortes. Por ello el próximo lunes será cuando se reanuden las sesiones del parlamento.

Un periodista le preguntó si se había acordado nombrar delegado del Gobierno en Cataluña, dijo que nó.

-Entre las cuestiones que trataremos mañana, añadió, figurará ese nombramiento. Lo hará el Gobierno por medio de un proyecto de Ley, pues estima el Gobierno que debe dar se todas las legalidades posibles al nombramiento.

Se acordó el nombramiento de Subsecretario de Obras públicas, de acuerdo con la propuesta que ha hecho el señor Cid.

Al salir el señor Villalobos dijo que los informes sobre Asturias, de los tres Ministros que allí estuvieron, habían sido extensísimos y muy documentados. Los informes recibidos del Tribunal Supremo acerca de las sentencias de muerte, corresponden tres a León y una a Oviedo.

### La nueva Ley electoral

Madrid, 30 (11 n.)

Esta tarde se reunió en el Congreso la comisión de Presidencia, presidida por el señor Armasa. Según nos manifestó éste, repartiría la ponencia sobre la ley electoral, en la cual figura su personal criterio contrario a la representación proporcional, pues estima que está fracasado en cuanta, naciones se ha implantado, debiéndose en todo caso, ensayarlo modestamente en unas elecciones mu-

Lo que sí procede, desde luego, es aumentar las garantías en la emisión del sufragio, ya que se ha duplicado con exceso el censo electoral y sobre todo, en los distritos muy populosos, donde resulta prácticamente imposible garantizarlo, en la forma en que

hoy se realiza. También se reunieron los elementos que constituyen la minoría de izquierda republicana, presidiendo el señor Barcia.

Asimismo se reunieron en el salón de conferencias varios diputados socialistas, entre ellos Lucio Martínez Gil y Martínez Hervás.

#### Del pasado movimien to rebelde

HALLAZGO DE UN DEPOSITO DE ARMAS.—DETENCIONES

Madrid, 30 (11 n.) Málaga.—La benemérita del pueblo de Peñarrubia ha descubierto un importante depósito de armas cortas y municiones, numerosas bombas y gran cantidad de dinamita.

Ha sido detenido el Comité revolucionario de dicho pueblo.

En Sierra de Yaguas también se han encontrado varias armas. DETENCIONES E INCAUTACIO-NES DE ARMAS

Ferrol.—Con motivo de los pasados sucescs, la benemrita ha detenido, en total, 182 personas, incautándose de 181 bombas, 143 botellas inflamables y otros pertrechos.

La policía se ha incautado de 107 varios cabos y guardias civiles han

han solicitado marchar voluntarios a

EXTREMISTAS DETENIDOS Teruel.—Se han practicado nuvas detenciones de extremistas.

Parece que algunas de ellas están relacionadas con el reparto de hojas clandestinas incitando a los obreros a que se preparen para un nuevo mo-

EL EX DIRECTOR DE ADUANAS SR. BERENGUER, DETENIDO

n virtud de órdenes del Juez especial que entiende en el asunto del alijo de armas, ha sido detenido el exdirector de Aduanas geñor Berenguer, que ejerció dicho cargo en la etapa del Gobierno Azaña.

Después de amplia declaración, acerca de la cual se guarda reserva, el señor Berenguer ingresó en la cár-

AGRESION A LAS AUTORIDADES Avila.-Del pueblo de Pedro Bernardo comunican que el vecino Eusebio Blázquez hizo fuego de pistola contra un grupo formado por las autoridades locales y algunos vecinos del pueblo. Acudió la benemérita, ocu pando un automóvil, y fué recibida a pedradas por Eusebio y varios otros individuos, sufriendo el coche algunos desperfectos.

Eusebio y cinco sujetos más queda-LOS PERIODISTAS Y EL SUCESO

DE OVIEDO

en el suceso.

Los periodistas que hacen información en la Presidencia del Consejo hicieron entrega al ministro señor Jalón, como secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, de un escrito colicitando sea trasladado a Madrid el cadáver del periodista Luis de Sirval, muerto por un teniente el Tercio en Oviedo, y pidiendo solicite del Gobierno una investigación sobre las circunstancias que concurrieron

REGISTROS Y DETENCIONES

Murcia.-El gobernador ha manifestado que en la agresión que sufrió la guardia civil el domingo en el pueblo de Abanilla, ha dado Jugar a que las autoridades comenzaran en dicho pueblo un plan de registros domiciliarios para desarmar a las gentes, practicándolo la guardia civil y los de Asalto. Se han recogido 76 escopetas, 12 trabucos, 19 retacos, dos tercerolas, diez armas blancas, y han sido detenidos 18 hombres y una mujer complicados en la agresión a la fuerza pública y que se les cree autores del movimiento extremista que persiste desde hace largo tiempo en Abanilla. Quedaron a disposición del juez militar, continuando los registros en el pueblo.

### Contra los extremismos en Austria

Madrid 30 (11 n.) Viena.—La Policía ha descubierto unas oficinas de propaganda socialis-

### Velódromo de Tirador

Mañana jueves 1.º Noviembre, a las 3 y media

Gran Carrera Americana de 2 horas y media que será disputada por los siguientes formidables equipos: NICOLAU-BA-CHERO, CEBRIAN-CAÑARDO, TABERNER-POU, PUJOL-LLOMPART I, BOBER-V. CEBRIAN, PLANAS-VALENT Y OLIVER-LLOMPART II Domingo día 4 Noviembre, a las 3 y media

#### Semifinales y final del Campeonato de España de Velocidad

LLOMPART-NICOLAU-TABERNER-J. CEBRIAN

los géneros que Vd. necesita para sus vestidos y abrigos;

las novedades más en boga; las calidades más excelentes; los precios más reducidos, ¿donde buscarlos? . . .

ivea nuestro surtido! compruebe nuestras cali-dades! Vd. será nuestro más fiel eliente y mejor propagandista

almacenes matheu brossa 11

ta y comunista, logrando practicar | Heres carteles dando cuenta de numerosas detenciones. Veinte afiliados al primer de dichos partidos y cincuenta al segundo; han sido condenados a seis meses de prisión, después de internárseles en un campo de concentración.

También han sido presos y serán juzgados ocho individuos a quienes se acusa de propagar una publicación socialista prohibida desde la revolución de febrero.

TAMBIEN CONTRA EL NACIONAL SOCIALISMO

Viena.—Ha sido descubierta una oficina de propaganda nazi, siendo detenidos varios hitlerianos que confeccionaban dos periódicos.

Fueron juzgados y condenados a

#### Recompensa a los generales López Ochoa v Batet

Madrid, 30 (11 n.) Parece que para recompensar los

servicios de los generales Sres. López Ochoa y Batet, enseguida quese reanuden las sesiones de las Cortes, se presentará un proyecto de Ley proponiendo su ascenso a tenientes generales.

El ascenso del señor Batet llevará aneja su sustitución de mando en la división orgánica de aCtaluña, puesto que tiene que desempeñarla un general de división.

#### Declaraciones del señor Gordón Ordax

Madrid, 30 (11 n.) El ex ministro señor Gordón Ordax fué interrogado por los periodistas sobre el momento político.

Expuso la necesidad de conseguir lo que llamó Jaurés la revonciliación de la nación consigo misma. Autoridad igual para hacer cum-

plir a todos la Ley por igual. Reconoce que mientras los republicanos nos destrozamos tan alegre y confiadamente las derechas se organizaban de un modo formidable.

Es necesario consolidar la obra laica de la eRpública, la educativa y la social, pues estoy seguro que dentro de la República puede realizarse una obra acciaj de gran alcance y enver-

### Mata un niño a palos, lo descuartiza y lo mete en un saco

Madrid, 30 (11 n.) Casablanca.— Comunican de Fez que ha sido detenido un indígena, Jefe de una troupe de saltimbanquis, que mató a palos a un muchacho de diez años que se negó a hacer ejercicios de acrobacía porque le daban vértigos, a causa de la fiebre que te-

El cadáver fué metido en un saco, después de cortarle la cabeza, arrojándolo a un rio.

Pasados varios días después del cri men, unos pescadores encontraron dicho cadáver.

Los demás muchachos que trabajaban con la víctima, ante las amenazas del criminal, guardaron silencio de 10 ocurrido.

### Un comentario inglés sobre España

Madrid, 30 (11-n.) Londres. — El diario "Manchester Guardian, escribe en su número de hoy un extenso editorial comentando la situación política española.

Dice en él que el Gobierno del senor Lerroux tiene delante de si una labor enorme, pero confía en que la realizará integramente.

asociaciones obreras adscritas al socialismo tropezarán con dificultades casi insuperables si pretenden rehacerse después de la intentona revolucionaria tan rápida y brillantemente vencida por el Ejército y demás organizaciones de fuerza pública.

### Trágico balance de lo de Asturias

Madrid 30 (11 n.)

Entre las noticias que, con carácter of cial, se vienen recibiendo de Asturias, figuran las siguientes que contribuyen a dar clara idea de los horrores allí acontecidos y de sus consecuencias terribles.

En el Palacio Episcopal perdieron la vida durante los sucesos, cayendo asesinados por las turbas, tres canónigos, siete curas párrocos, dos Padres Paúles, dos Jesuitas, un carmelita, seis seminaristas y ocho Hermanos de la Doctrina Cristiana. Hay además algunos otros desaparecidos.

En las Cantinas de las zonas mineras se han fijado avisos en los que se advierte que solamente pueden realizarse ventas al contado ,pues los tales establecimientos, tras del saqueo sufrido, han quedado en la miseria. · Han sido colocados en fábricas y ta-

todos los contratos de trabajo anterio res al día 6 de octubre han queda rescindidos, estando, por consiguio te, despedidos en su totalidad el per sonal. También se advierte que será admitidas instancias para nuevo in

Continúa practicándose detencione de elementos que se consideran conplicados en la fracasada revolución

Los partes militares dan cuenta que los grupos aislados de revoltos que aun quedaban en Villamayor y algunos otros lugares, se van disolo do rápidamente ante la acción de l

Se comunica desde Bilbao que h sido requisados los vapores "Cal Blanço" y "Cabo Rocha" para el tran port de tropa a Asturias.

### Hallazgo de bombas en Bilbao

Madrid 30 (11 n.) Bilbao.—Durante la última madm gada se han realizado varios registro por tener las autoridades confidence de existir depósitos de armas y explo-En uno de ellos, efectuado en la

Lonja sita en la calle del Licenciado Pozas, se han encontrado 620 bom. bas, descargadas en su mayor parte El propietario de la Lonja ha sido de En la esquina de la Alameda de Un

qu'jo y calle de Sabino Arana, se rigistró un garage llamado "Concepción", siendo allí recogidas otras ciendo bombas y además 178 revólveres y 20 REF mil cartuchos. En su labor de pacificación y castigo, las autoridades continuan pracicando detenciones. Se han efectuado varias en Durango.

### La situación de Cuba

GRAVES ALTERACIONES DEL OR DEN PUBLICO

Madrid, 31 (11 n.) Habana.—Comunican de Pinar del Río, que a la salida de un mítin ce lebrado por el partido Constitucional Socialista recientemente creado, se han producido graves alteraciones del orden público. Las tropas intervinieron para restablecer el orden, sien do recibidas a tiros, generalizándose un tiroteo que duró hora y media, grando el ejército apoderarse del lo cal en donde se habían hecho fuertes les revoltosos. Hay gran número de heridos, algunos de ellos graves. Se han efectuado muchas detenciones. Como consecuencia de estos disturbics, el Gobierno ha suspendido las garantías constitucionales en las provincias de Pinar del Río, Santiago y

#### La política del Canciller Schusnigg CONDICIONES IMPUESTAS A LOS | Meta es

Madrid, 30 (11 n.) bien informados no se cree probabl una nueva y próxima entrevista entre el Gobierno y las personalidades germanófilas que fueron recibidas por el

Ministerio el sábado último. Esta creencia se basa en la actitud adoptada por el Gabinete Schuchssnigg, que cree saber en efecto, que en la conferencia del sábado el Canciller expresó claramente a los nacionalistas que no estaba dispuesto a dejarse dictar condiciones por ningún grupo de ciudadanos y que le correspondía a él, por el contrario, exigir de sus interlocutores, como base de toda inteligencia eventual, no solamente una adhesión sincera a su política de patriotismo austriaco, sino también el abandono definitivo de todo contac to con los elementos políticos que tie nen su sede fuera del territorio de Austria, o sea con los nazis del

Por último los elementos llamados nacionales que han sido recibidos por Declara luego considerar que las el Gobierno, han sido colocados por el Canciller ante la siguiente alternativa: o adherirse sin ambajes ni reservas a la Austria independiente, contentándose en el porvenir con una ger manofilia cultural y sentimental, y no política, en cuyo caso podrán res nudar el contacto con los círculos ofi ciales o bien renunciar a toda aproximación con éstos.

# Importante discurso

LA CUESTION DE LAS DEUDAS Madrid, 31 (11 n.)

Weimar.—En ocasión de una asanblea de comerciantes, el ministro de Economía del Reich señor Schacht ha pronunciado un discurso de gran

El ministro de la Economía ha di importancia. cho que el actual problema del paro obrero que tanto preocupa al gobier no nacional socialista es originado por la política de deflación del go-bierno Russia. bierno Bruening.

Refiriéndose a las deficiencias de la exportación, el Sr. Schacht, dijo que una política de resistencia ha paralizado la ralizado la exportación alemana, pero que espondo que esperaba normalizar la salida de mercancia. mercancías por medio de convenios. En lo que se refiere a las deudas,

M.C.D. 2022

hacht mania tie nacional sado la s titud abs El doct reo afi

en lleva ere al l

CION ma la c

AREF

Tambi

ELEMENTOS GERMANOFILOS

e sigue con Alemania una política se sigurda que consiste en querar haerla pagar las deudas sin darle popilidades de hacerlo. Siempre que onnania ha querido normalizar su mación en este sentido, ha enconado por toda respuesta la incomrado por del extranjero. El señor hacht terminó afirmando que de la qual situación económica de Aleuluai tiene la culpa exclusivamente extranjero, puesto que el gobierno cional socialista habría normalido la situación a no ser por la acud absurda del extranjero.

el doctor Schacht terminó su disafirmando que el mundo se rá cuenta de que si Alemania tienecesidad de comprar materias mas, el extranjero también tiene nesidad de vender sus productos.

### Después del Congreso de Nantes

NTREVISTA DE LOS SEÑORES DOUMERGUE Y HERRIOT Madrid, 31 (11 n.)

París.—Esta mañana tendrá lugar consejo de gabinete presidido por el spor Doumergue, en el Quai d'Or-

El consejo se ocupará principalmente de las modificaciones que den llevarse a cabo en lo que se rere al régimen de retiros.

El interés de la reunión es la enperista que antes del Consejo tenrán los señores Doumergue y Hemot sobre los resultados del Conneso de Nantes y sobre el problema e la reforma del Estado.

A REFORMA DE LA CONSTITU-

Paris.-Examinando las posibles onsecuencias del congreso de Nanes el periódico "Echo de París", aseura que Herriot propondrá a Doupergue, como medida de transacción, mantener el proyecto de disolución. ejará, empero, al Presidente de la depública la iniciativa de decretar disolución de la Cámara, dando al denado el derecho de veto dentro del plazo de 48 horas, si el Senado es-ima la disolución inoportuna.

### Lcos varios

FALLECIMIENTO DE UNA ARTIS

Madrid, 30 (11 n.) Málaga.—En el Hospital ha fallecila actriz Manolita Condenada Valls, que resultó herida días pasales, en unión de otros artistas, en un midente automovilista.

También a la actriz Marina Ruiz se le ha amputado una pierna.

CONSTITUYE LA COMISION GESTORA DE MADRID

Esta tarde se ha reunido la Comiión Gestora del Ayuntamiento de Ma did, bajo la Presidencia del señor

Se eligió Presidente al señor Salaar Alonso por veinte votos y una pa-Peleta en blanco.

El señor Salazar Alonso pronunció n.) h discurso, agradeciendo la desig-

# De Barcelona

DETENCIONES

Barcelona 31 (6 m.) Anoche, a la salida de un bar, fué tenido por la oPlicía el ex alcalde tsta ciudad y diputado a Cortes don aime Aguadé Miró, que fué trasladaa la Jefatura Superior.

la Policía ha detenido a Ramón Jor-418, a quien se acusa de habe rcoaconado en Sampedor a los obreros de fábrica para que abandonaran el abajo y se sumaran al movimiento

También ha sido detenido el ex ente de policía Leandro Monseny, Thaberse negado a presentarse ante autoridad militar la noche del 6

e los corrientes. A denuncia de unos soldados, ha sidetenido Cayetano Pérez García, rasado de hacer mofa de la tropa.

ambién fueron deten dos y como anterior puestos a disposición de la ditoria militar, Ramón Serra Mitral y José Cánovas Martinez. policía ha phocedido a detener

Bartolomé Ballvé, dueño de un bar ala calle de San Ramón, por suponer diera haber tenido intervención en Sucesos revolucionarios. RECURSO DE REPOSICION

os catedráticos presos y procesaper formar parte del Patronato resitario han presentado recurso citando la reposición de los autos rocesamiento.

NION DE ABOGADOS DE-ENSORES

el Colegio de Abogados se reuvarios de los letrados encargala defensa de encartados en imos sucesos. Parece que entre unidos surgió el propósito de unas cuantas cuestiones de petencia, respecto a que algunos sados lo están por hechos acaeciantes de la declaración del estado derra, entendiendo que en estos ca e intervenir la jurisdicción or-

ria y no la militar. arece también que se expuso la latina de la los condativa de que el alcalde v los con-

ministro de Economía afirmó que i bunal de Garantías, igual que el pre- clausurado por la policía el local del 1 sidente y consejeros de la Generalidad, por entender que ha de ser un solo tri bunal el que intervenga en el sumario. Por haberse expuesto opiniones opuestas, no se llegó a concretar un acuerdo. CLAUSURA DEL "CENTRE EX-CURSIONISTA".

A última hora de ayer tarde fué

# Ultimos Telegramas

QUE ASALTO A UNA CASA REC TORAL. - CLAUSURA DEL ATE,

Gijón.— Ha sido detenido un chofer, a quien le ha reconocido el cura de Lapedrera, como jefe de un grupo que asaltó la cas rectoral y la iglesia, de donde se llevaron una escapita.

Ha sido registrado y clausurado el Ateneo Obrero de Gijón.

CONSEJO SUMARISIMO

Alicante. - Se celebró Consejo sumarísimo contra el zapatero que disparó contra el teniente cornel de las fuerzas que desfilaron en el homenaje a la fuerza celebrado el domingo. Se ha confirmado que es licenciado

de presidio. Ignórase la sentencia; pero parece ser que se le condena a 20 años.

PAISANOS DETENIDOS

Bilbao. — En Hortuella han sido detenidos once paisanos confesos de ha, ber volado un puente en la corretera de Bilbao a Santander. A dos de ellos les han sido encontradas armas.

CAUSAS TERMINADAS

El juez especial que instruye las cau sas contra los Ayuntamientos las tie, ne casi terminadas. Afectan a 700 concejales por abandoon de funciones.

Aver dictó auto de procesamiento contra 30 concejales de cinco pueblos. El Tribunal de urgencia intervino en as causas contra 22 concejales de tres

El Tribunal condenó ayer a tres años cuatro meses y un día de suspensión a 15 concejales del pueblo de Cuacho, 12 de Balmereda y siete de Munguia.

DETENCIONES IMPORTANTES Bilbao. - El Comandante militar confirmó la detención de 18 significados nacionalistas sorprendidos en una reunión clandestina.

Entre ellos figura Francisco Horm, hermano del Presidente de la minoria parlamentaria nacionalista; el diputado Antonio Aguirre, y otras personali, dades del partido.

Todos han sido puestos a la disposi. ción de la autoridad miltar.

COLUMNAS QUE REGRESAN. --OTRAS NOTICIAS

Bilbao. - Han regresado tres colum nas de practicar el desarme de la re-

Han recorrido ambas márgenes del río hacia el interior. La aviación señalaba los grupos que

trataban de huir. Se ha recogido abundancia de armas,

municiones y bombas. El Comandante Militar ha visitado

el barco "Contramaestre Casado", dirigiendo una arenga a la tripulación y saludando a la marina en nombre del ejército. El barco marchó después al Ferrol.

En Bilbao funcionan ocho juzgados militares. Tiénese 1200 encartados por los sucesos.

El Gobernador civil llamado por el Gobierno marchó a Madrid donde permanecerá 3 o 4 días.

LA EXTRADICION DE DENCAS Madrid 31 (12'30 t.) Al parecer la extradición de Dencás

que se pedirá al Gobierno francés se basará en el delito de distracción de fondos del servicio de Beneficencia. JUICIO SUMARISIMO

Hoy se celebrará en Madrid un juicio sumarísimo contra Hipólito Melero de Dios y Josefa Orda Díaz por repar, tir hojas excitando a la sedición.

#### Sigue la expectación política

INTERES POR EL CONSEJO DE HOY.—LO QUE SE DICE DE LOS CONSJOS DE AYER

Madrid, 31 12'5 t.) El interés que había por el Consejo de ayer se ha acentuado para la reunión ministerial de hoy, la cual, seguramente tendrá que prolongarse también para la tarde pues hay muchos asuntos a tratar y acuerdos muy importantes que adoptar.

Algunos que se dan por bien enterados dicen que en el Consejo de anoche se tomaron ya algunas decisiones y que hoy se adoptarán acuerdos definitivos y medidas de importancia que se harán luego públicos.

Desde luego el Consejo de ayer se ocupó largamente de la cuestión de las sentencias de muerte. Hasta ahora se han recibido 22, incluso las 3 de Barcelona.

Al parecer los dictámenes del Supremo unos son favorables al indulto y otros totalmente opuestos.

En el Consejo de ayer examináronse las cuatro sentencias últimas pues las anteriores ya estaban examina-

Barcelona, sean juzgados por el Tri-

los Ministros en hacer justicia y cuplir extrictamente la Ley.

"Centre Excursionista de Catalunya".

Al presentarse los agentes se estaba

desarrollando una conferencia en di-

cho local, y la policía permitió la ter-

minación del acto, que estaba autori-

zado, clausurándose seguidamente el

Todos los Ministros estuvieron unánimes en mantener la línea de conducta que se trazó el Gobierno desde el primer momento.

Entre acuerdos importantes que se espera adopte el Consejo de hoy, figuran los proyectos de Ley que inmediatamente serán llevados a las Cortes con carácter de urgencia. Entre ellos están la Ley de huelgas, la de Asociaciones Profesionales, y la de tenencia de armas y explosivos.

El Gobierno ha acordado definitivamente presentarse a las Cortes el

Ha querido antes documentarse concienzudamente de su actuación y cargarse de razón con sobra de argumentos, en todas lasfacetas del movimiento revolucionario para el interesantísimo debate político que se

Dicese que algún partido que figura en el Gobierno ha considerado un error el retraso en acudir al Parla-

Un Ministro decía que el Gobierno debió buscar el contacto con las Cortes, inmediatamente que se dominó la sublevación de Asturias y se hubiera encontrado asistido, no solo de los votos de la Cámara sino del entusiasmo de los diputados en momentos difíciles.

Se ha sabido que el señor Rocha informó ampliamente al Consejo de su viaje a Cataluña, tratando minuciosamente de las cuestiones de orden público. de Justicia, de Enseñanza, del ambiente de la ciudad, etc., etc. todo en sentido españolista.

Dijo que consideraba necesario que continúe aun el estado de guerra por algún tiempo. Se nombró a personalidades civiles

para distintos organismos oficiales, para la Generalidad, para el Ayuntamiento y otras entidades. Coincidió con el Sr. Lerroux en la

necesidad de un período de tránsito antes de que puedan funcionar normalmente los organismos del Esta-

Desde luego el Orden público tiene que depender para siempre del Es-

Parece que la designación de Delegados extraordinario del Gobierno durante ese período de tránsito, recaerá en un diputado a Cortes, mediante un proyecto de Ley. Hav distintos criterios para esa provisión. Unoa creen que debe ser una personalidad catalana alejada de la política alli otres, que recaiga en una personalidad ajena a Cataluña, igualmente aleiada de la política, como un Magistrado, y otros que dehe ser un político de prestigio, pero desligado con los partidos de Cataluña.

Se dice también que se llevará al narlamento el estudio de posibles reformas del Estatuto de Cataluña. nues so cuiere también se vuelvan al Estado los servicios de Justicia v otras medidas que garanticen las rolaciones del Estado y la Generalidad.

### La «Gaceta»

Madrid, 31 (2 t.) En la "Gaceta" de hoy se publican

las siguientes disposiciones: Autorización al Ministro de Hacienda para presentar a las Cortes un proyecto de Ley de bases de reforma del Estatuto de Clases Pasivas y otro sobre jubilación de los funcionarios públicos a los 70 años de edad.

Fijando el recargo de Aduanas durante la primera decena de noviembre a 138 enteros, 77 céntimos por

Abriendo un plazo extraordinario de matrícula por ocho días para aprobar alguna asignatura que les falte a los alumnos para el ingreso en las Academias militares. Los exámenes habrán terminado en 15 noviembre. Las calificaciones que se obtengan serán sin efectos académicos y solo para el ingreso en las Academias mi-

### Las bajas sutridas por el Ejército

LA PRIMERA LISTA Madrid 31 (12'30 t.

Ha sido publicada la primera lista oficial nominativa de las bajas sufridas por el Ejército en toda España durante el pasado movimiento.

Faltan datos de algunas columnas que operan en Asturias. El total ha sido 152 muertos y 221 heridos.

De los muertos hay 17 jefes y oficiales que lo fueron en Asturias y 5 en el resto de España: suboficiales, 12 en Asturias y 5 en el resto de España; tropa, 96 en Asturias y 17 en el resto de España. Por tanto en Asturias tuvo el Ejército 125 muertos y 27 en el

Heridos: Jefes y oficiales, en Asturias 30 y en el resto de España 10; suboficiales, 9 en Asturias y 13 en el resto de la península, y tropa 56 en Asturias y 103 en el resto de España. Total heridos 95 en Asturias y 126 en el resto de España.

Después de la benemérita quien más bajas ha tenido ha sido la Infan-

La benemérita ha tenido 83 muertos 106 heridos.

La Infantería ha tenido 53 muertos 64 heridos. Luego los carabineros han tenido

11 muertos y 12 heridos. La artillería 3 muertos y 15 heri-

El Estado Mayor 2 muertos. Entre los heridos hay ocho de Seguridad, 7 de asalto, 3 Ingenieros, 4 aviación, 1 de caballería y 1 de Sa-

#### Detención de un diputado y un chofer

Madrid, 31 (12 t.) Se ha sabido que en Portugal han sido detenidos el diputado a Cortes don Crescencio Bilbao Castellagnos y del chofer Rafael Jurado, complicados en el movimiento revoluciona-

Han pasado a la prisión de Faro en donde se les tomará declaración y se les invitará a indicar el sitio que quieren ir, alejado de España.

#### Reconstrucción del ase sinato del diputado señor Oreja

Madrid, 81 (2 t.) San Sebastián.—En Mondragón se verificó la reconstrucción del asesinato del diputado Sr. Oreja Elozegui. El Juzgado Militar se muestra reservadísimo.

Para llevar a cabo el acto, se adoptaron muchas precauciones, realizándose sin incidencias.

#### Las sentencias de muerte

Madrid 31 (12'30 t.) Dicese que las sentencias de muerte examinadas en el Consejo de ayer fue ron tres de León y dos de Asturias.

Entre la sde León figura una contra un dinamitero apellidado Guerra, i que arrojó una bomba contra una camioneta cargada de dinamita, cuya ex plosión causó numerosas bajas entre la benemérita y los soudados.

#### El señor Prieto quería presentarse a las Cortes

Madrid, 31 (2 t.) Noticias recibidas de París dicen que el señor Prieto se aloja en el mismo hotel donde se hospedaron destacados monárquicos españoles, y en donde todavía hay algunos.

D. Indalecio Prieto ha dicho que intentó presentarse a las Cortes para promover un debate con sus enemigos políticos; pero autoridades del partido socialista han decidido abstenerse por ahora de ir al parlamento.

Ha dicho que considera terminada la revolución de octubre, en España. Dijo que inmediatamente reanudará el contacto con sus amigos de España aunque el Gobierno francés le ha indicado que debe fijar su residencia en el Norte de Rio Loira, y no intervenir en las cuestiones políticas, si quiere permanecer en Fran-

#### Martínez Barrio ha dejado de ser Gran Maestre del Gran Oriente

LE SUSTITUYE EL SR. VAREA Madrid, 31 (2 t.)

"El Debate" dice que se asegura que el señor Martínez Barrio ha cesado de desempeñar el cargo de Gran Maestre del Gran Oriente español, sustituyéndole en la Masonería, con el Título de Gran Maestre, don Enrique Varea, que fué Secretario de don Pedro Rico, durante el tiempo que fué Alcalde de Madrid.

### Noticias de Oviedo

SIGUEN LLEGANDO FUERZAS Mdrid, 31 (2 t.) Oviedo.—Siguen llegando fuerzas

de la Benemérita procedentes de diversas procedencias a las órdenes del Comandante señor Doval. Dichas fuerzas se alojan en el Con-

vento de las Adoratrices. SALIDA DE FUERZAS DE ASAL-

Anoche salieron varios camiones con 50 Oguardias civiles y de Asalto. Parece que van a una operación de policía encaminada a capturar al cabecilla Ramón Peña a quien se sigue

Siguen llegando carros conducien- | ASUNTOS do a numerosos detenido sen el interior de la provincia. Ingresan en la Cárcel de Oviedo.

JAVIER BUENO A GANGAS DE

Desde la Cárcel de Oviedo han sido trasladados a la de Gangas de Onis 167 presos entres los cuales va Javier Bueno.

A otros 50 presos se les ha conducido a la Cárcel de Infiesto. Serán habilitados dos barcos para encerrar a otros detenidos.

INTERROGATORIOS Continúan los interrogatorios a los

detenidos. Ayer llegó la declaración al número mil, con datos interesan-Uno de los detenidos se declaró ayer

autor de la muerte de Isuboficial de

la Benemérita en Olloniego. Otro se

#### confesó autor de haber fusilado a un carmelita en Oviedo. El próximo debate

En general se espera con gran interés el debate político que se plan-teará el lunes, el cual será el más importante de los planteados en estas

No soo se solventará el movimiento revolucionario sino que se tratarán otros temas políticos de gran importancia como la incorporación de la CEDA al Gobierno, significado de esta colaboración y la actitud de las izquierdas ante el movimiento sedicio-

El discurso tendrá extraordinaria

#### La muerte de Luis Sirval

Madrid 31 (2 t.) Las entidades periodísticas madrileñas han tomado acuerdos relacionados con la muerte del period sta Luis

La Asociación de la Prensa de Madrid ha votado un secorro extraordinario de 5.000 pesetas para la familia

La Agrupación profesional de periodistas ha elevado al Gobierno un mensaje pidiendo el esclarecimiento de los hechos y la depuración de las responsabilidades.

Se ha pedido a Oviedo una amplia información sobre el suceso y se ha abierto una suscripción, encabezada con 500 pesetas, entre todas la sentidades profesionales de España para

#### Se pide que no se lleve a cabo la elevación de la edad de los funcionarios

Madrid 31 (2 t.) La Junta Ejecutica de la Asociade Hacienda ha visitado al Presidente de la Comisión de Presupuestos, para pedirle que no se lleve a la práctica el proyecto de elevar a 70 años la edad para la jubilación de los funcionarios públicos, pues paralizaría los escalafones durante tres años y en ese tiempo solo se produciría una economíap total de un millón 500 mil pesetas, no estando en relación con el enor me perjuicio que causaría a los fun-

cionarios. El señor Villanueva les contestó que él también está cpuesto a la elevación de la edad de la jubilación, mientras no haya un estatuto de funcionarios, pues paralizaría las escalas con escaso beneficio para el Tesoro.

### La actitud de los diputados socialistas

Los diputados socialistas moderados se les nota gran preccupación por la actitud que adoptarán las izquierdas y preguntan constantemente a los periodistas en el pasillo del Congreso y en los círculos políticos y periodísticos, si ya se ha acordado la vuelta a las Cortes.

El diputado señor Angulo ha dicho que unos cuantos diputados de la minoría socialista han pedido a la Directiva que se reuna a la mayor brevedad para tomar acuerdos, pero los dirigen tes de la minoría parecen partidarios de reunirse el día antes de reanudarse las sesiones.

Dijo el señor Angulo que acababa de regresar de París.

-Entonces, se le pregunto: siendo así ; no era V. revolucionario?

-oY no soy revolucionario a la manera de estos, dijo. Como socialista de verdad soy revolucionario evolutivo y creo que esos procedimeintos em pleados ahora hacen retrasar veinte años el fin que se persigue.

Un ejemplo de ello es el caso de Rusia. oPr evolución se hubiera ido más lejos y a un estado de cosas mucho más perfecto, sin los procedimientos empleados, que repito hacen retroceder 20 años, por los trastornos que causan en la economía de un país que tardaráá ese tiempo en reponerse.

# DE BALEARES

NUEVO FISCAL Madrid, 31 (2 t.) En la "Gaceta" de hoy se publica un decreto nombrando teniente Fiscal de la Audiencia territorial de Palma de Mallorca a favor de don Ramón Morro Llopis.

#### **BOLSA DE BARCELONA** OPERACIONES A PLAZO

Nortes.

Alicantes. S. Española Minas Rif . 57'25 Tabacos Filipinos. . 322'00 Unión Espa. Explosivos. 116'00 Banco Hispano Colonial. 45'15 C. H. A. de E. (chade). · 349'00 Aguas de Barcelona. . 35'50 Española de Petróleos . 5'90 OPERACIONES AL CONTADO Aciones prcef. Tele. . 106'65 Cros S. A. . 123'00

CAMBIOS EXTRANJEROS . 48'45 . 239'75 . 63'20 Libras esterlinas.

30 octubre de 1934.

EXTRANJERO Madrid 31 (1'30 t.)

LONDRES Pesetas. . 3653 Dolares. . 49887 Francos. . 7571 PARIS Pesetas. . 20725 Dolares. . 15172 . 7570

FABRA

HOY A LAS 3'15 ESTRENO

### BOLERO

Por George Raft Carole Lombard Sally Rand Frances Drake

En Español Honda Maldita Pronto

# Cine Doré

Capricho Imperial

MAÑANA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS y el VIERNES DESDE LAS 3

KING KONG por FAY WRAY, ROBERT ARMS-TRONG, SAM HARDY y BRUCE CA-

La interesante película

Y LA PELICULA EN ESPAÑOL REPORTER DETECTIVE

por REX BELL, MARCELINE DAY y DOROTHY REVIER Sábado, Domingo y Lunes próximos cambio completo de programa a base de la película en ESPAÑOL

LA INDESEABLE por la celebrada actriz ELISA LANDI

### Manual de Historia de España

por Rafael Altamira 15 ptas. ejemplar

#### UNA VERDADERA JOYA LITERARIA

Obras completas

JOSE M. DE PEREDA Con un estudio preliminar por JOSE M.ª DE COSSIO Un tomo de 2145 páginas en papel bíblia encuadernado en piel y planchas

60 ptas. De venta en la librería de José Tous.

M.C.D. 202

ichss-

0

cht JDAS gran

as de dijo

#### VENDERIA

muebles modernos nuevos, propios pa, ra pensión o pequeño hotel. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

#### FIAT 8 HP.

Cabriolet 2/4 pllazas, en perfecto esta, do, recien ajustado, vendo a toda prue ba por 3.350 ptas. Riazón: Calle J. An, selmo Clavé, 7. Garage.

#### DE HIPICA

se vende la potranca «Bertuta» de 20 meses de «Lady-Petter» y «Tommy», te niendo derecho a correr, en Palma, el gran premio Nacional de 10.000 pesetas. Informes: Calle Oriente, 27. Col! d'er Rebassa.

#### SE VENDE

Barbería con muy buena cliente a con 4 sillones americanos nuevos. Informes en la misma. Plaza del Sol, 3. Inca.

#### SE VENDE

casa grande en el enganche con 400 metros edificados y 300 metros sin edi, ficar. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

#### SE VENDE

piano. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10

#### Auto AMILCAR

7 HP., 2 asientos, tipo Sport. Se vende a toda prueba por 1.450 ptas. CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura, 13.

#### MATRIMONIO SOLO

desea Caballero o Matrimonio para to, do estar. Trato familiar. Buena situa, ción, Gran jardín, Santa Catalina, Calle Velódromo, 10. esquina Juan Crespi (6112

#### TRASPASO

local en lo más céntrico de Palma, propio para Bar. Restaurant o cosa análoga. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

En la sociedad, MAJORCA SOCIE, TY OF ARTS, Calle 14 de Abril número 37, Terreno, se darán tres conferencias y el tema será:

#### COMO SE HA DE VIVIR

Nada de Religión. Nada de Filosofía. Para beneficio de la audiencia la con, ferencia será traducida al español in. mediatamente. Noviembre 4-5 P. M. Nov. 6-6 P. M.

Nov. 8-6 P. M. Precios de entrada. Las tres confe.

rencias 3 Ptas. ó 1'50 cada una.

#### SE DESEA

Adquirir a precio razonable. Vida de Nuestro Señor Jesucristo, por L. C. L. Fillion. Darán razón: Ribera, 4-1.º

#### SE NECESITA

media oficiala modista Jaime II, 14, Entrlo.

#### COMPRARIA

mesas y sillería de café o bar Informes: Piedad, 30. Palma

#### HALLAZGO

de una perra perdiguera que se entre gará a quién acredite ser su c'ueño en Jaime Ferrer 16. 2.º

#### PORTALS NOUS

es una de las urbanizaciones más positivas y de más seguro porvenir. Compre V. allí su solar. Informes: M. Falconer, Sindicato, 191, B. Vaquer, A. Rosselló, 75. Palma.

#### VENDO

hermosa finca. Piso, planta baja y Garage, Otra planta baja con unos 100 metros de jardín árboles frutales, situada al lado estación Ferrocarral del Pont d'Inca. Buenas condiciones. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

#### Latín -- Francés -- Inglés

Alemán, Contabilidad, Matemáticas, adaptado al comercio y bachillerato. Clases económicas y a domicilio. Calle Rayo, 28, 2.º. Santa Catalina.

#### AUSENTARME POR

vendo baratísimo existencia poco ca, pital trabajo 3 horas diarias, gran be, neficio. También cliches mapa Palma y una radio-gramola. De 10 a 12 y 4 a 6. 14 de Abril, 94. Terreno.

#### ARBOLES

para vender en un solar cerca la Casa del Pueblo hay almendros, algarropos y nísperos. Razón: Calle Fermín Ga. lán, 24. Palma.

M.C.D. 2022



En piedra artificial imitación perfecta a piedra berroqueña, caliza, de Santanyi, de mármol y granito.

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS

Limpieza y reparación de toda clase de panteones.

Mausoleo realizado por

ARTSOLID, S. A.

en el Cementerio de Palma Proyecto del Arquitecto

Sr. Juncosa.

PALMA -- Pasaje Ca'n Faxina (Son Cok) TELEFONO: 1967

# Lanas y todos Géneros de Invierno los encontrará buenos y

los comprará a precios

Económicos

# La Saldadora

BROSSA, 16 y 22

#### SE VENDE

Auto ZEDEL 10 HP. Turismo, 5 plazas. Razón: P. Sta. Eulalia, 10. (6149

#### SEÑORITA

para corredora se necesita. Sueldo y comisión. Calle Miguel Santandreu,

#### SE VENDE

tienda de comestibles y carnicería. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (6146

#### SE VENDE

Casa con tres habitaciones comedor y cocina situada calle Obispo Cabane, llas, 20. Ca's Serradó. Informes en la

#### CALADOS A MAQUINA

REALCES Y ESPINILLA Perfección y rapidez en los encargos.

#### SE VENDEN

fondas, cafés y colmados. Calle de So-(6129 | corro, 102, 2.º 1.ª

#### EN SON ALEGRE

junto al mar se alquila un principal muy confortable y con una gran terraza, calle de Furió, 24.

#### SE ALQUILAN

habitaciones con derecho a cocina en la plaza García Orell 18, 1.º Propagandas Alzina.

#### SE ALQUILA

un primer piso en Santa Cruz, 30, hay agua corriente, luz eléctrica y gas. In, formes: plaza Olivar, 6, pral. maña,

#### TRASPASO HOTEL

por 75.000 ptas. a pagar en 10 años. Razón: Brondo, 9, 1.º Palma. (6154

#### EN EL MOLINAR

Se alquila planta baja frente al mar con o sin muebles. Informes: calle Maura, núm. 2, 4.º

PISO SEGUNDO se vende en Palma punto céntrico. In-(6151 | formes: Plaza de Toros vieja, 7.

#### SE DESEA ALQUILAR

por un año dos habitaciones dormitorio y salita anexa amuebladas o sin amueblar, en casa situada sobre las murallas de Palma y con vistas al mar. Escribir condiciones y precio en calle de Hostales, 15 tienda.

#### AUTOS DE ALQUILER M. NICOLAU. Tel. 1121

Precios sin competencia. (5017

#### REPRESENTANTES

Ceco importantísima representación para toda industria y comercio, venta

#### A. Luis Salvador 141, 1.º De 2 a 3.

SE ALQUILA chalet en San Agustín con muebles.

Informes: Sindicato, 106.

#### Exposición de Cactus

Conquistador, 1 8. Abierto: Lunes, miércoles y viernes de 9 a 1 y 2 y media a 5 y media. ENTRADA LIBRE

#### AYER SE INAUGURÓ

12 la exposición de muebles y sillerías

#### IGNACIO IGLESIAS

PRECIOS NUNCA VISTOS

(Frente Iglesia Sta. Cruzi coripo Sta. Cruz, núm. 16

### Matricúlese hoy mismo en la Escuela Nacional de Avicultur Consell-Mallord

para obtener este próximo curso el Título Oficial de

#### PERITO AVICOLA

150 pesetas, Matricula, Libros, Enseñanza, todo compre dido. Pida Reglamento y Programa.

Joven maestro para dar clases a domicilio, horas convenidas. Dirigirse, por escrito al núm. 6045. Plaza Santa

#### ALMENDROS

se vende plantel a punto de trasplan, tarlos precios módicos. Razón: Plaza

#### BUSCO

en casa particular una habitación sin amueblar y a todo estar. Razón: pla, za Sta. Eulalia, 10.

#### SE DESEAN

dos huéspedes para vivir como en fa.

#### VENDERIA

varios dormitorios modernos, propios para chalet o casa de campo. Razón:

### MOSTRADOR

El viernes día 26 a la salida del Tea, tro Lírico se perdió un PENDAN'TIF de oro y diamantes montado en platino con cadenita del mismo metal y por ser un recuerdo de familia se suplica su devolución a la persona que lo haya encontrado la cual será retri,

#### Solo por un mes. Precios baratos. --- Bañeras a 50.

Marmolinas, Granitos, Azuliejos, Vi, driados Rojos y Jaspes Fregaderos, Macetas, Picas, de todos tamaños. Pisgo al contado. Calle Morey 16, casa Pizá.

#### VENDO

Jewett 7 plazas y Velie 7 plazas, bien de todo y a prueba. Informes Calle Reina Constanza, 10. Al lado carretera de Lluchmayor. Palma.

#### Vendo DONET 9 HP

Sedán, 4-5 plazas, estado nuevo, pa, tente y seguro, pagados. Visible: Jueves y sábados de 10 a 12. Café Triquet.

Hace fallta para calzado, sabiendo el oficio e inútil presentarse sin referencias. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

¿Quieren hacer un viaje comp'eta, mente gratis con estancia de dos o tres días en hotel de primera clase en las siguientes capitales: Málaga, Sevilla, Valencia, Barcelona, Zaragoza, San Sebastián y Madrid?

Pida informes a D. Guillermo Obrador - Apartado, 83 - Teléfono, 2895 — Palma de Mallorca.

#### TUVILL

Investigaciones privades, vigilancias reservadísimas, tramitación divorcios, legitimación hijos. Asuntos civiles. Seriedad y garantía absoluta.

Consulte por teléfono al núm. 2947. Por Correo: TUVILL, Lista Correos (Incluya sello contestación). (6132

#### Clases a domicilio

Geografía, Historia Natural, Lengua Española. Se ofrece licenciado. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10.

### SE VENDE

café por no poderlo atender. Informes: Ronda Poniente núm. 1 Sta. Catalina.

#### VENDO

Piano «Chassaigne» cuerdas cruz baratisimo. Auto CITROEN 5 HP. perfecto estado a toda prueba, 2.000 ptas. Razón: Palacio, 2.

SE ALQUILA que gran local propio para industria, en todas trada Calatrava, 56 y Muralla, fre al mar. Razón en el mismo.

#### Casita amueblada

en el Moliniar, calle de la Iglesia, antique de Se alquila. Informes en la misma

#### OCASION UNICA

Rodeado de pinier, con vistas al mar y a unos 200 metros del tranvia, vendo un solar de unos 700 ms. situado en lo más bonito de C'as Catalá. Informes Ca te bienes lle de San Magin, 104, 1.º San, ta Catallina.

se necesita para Botones de la libr «Belloc» 14 de Abril, 26. Terreno ( ocuparse de 5 a 8).

#### Propietarios de Solares

Por 6.500 ptas, construiré a Va. HERMOSO CHALET compuesto de dormitorios, cocina y comedor Para informes dirigirse: Fonda lom, plaza de S. Antonio, 63. Palam

#### VILLA GOYA

se vende o alquila. Pisos grandes calefacción y ascensor, 175 ptas. Co 31 Diciembre, 33.

Primeras oficialas Sombrereras. Chic Parisien. Rosario, 1, Conqui

#### Sillerías Sillones

COMEDORES Y DORMITORIOS lo más moderno y reducido precio TAPICERIA INGLESA Plaza Sta. Eulalia, 4.

Una maravilla para curaros si drogas ni medicinas; curaréis el reumatismo aunque sea crónico. Pedid un prospecto gratis y se os dará la forma de curación completa. Cientos de testimonios a vuestra disposición. Escriba a IZARD-ROBREÑO

Apartado 5171-Barcelona.

coche de 8 a 10 HP. BODEGA C'AN JORDI Rosario, 6. Palma.

#### SE VENDE

FIAT 2 plazas en buenas condici Dirigirse: Sindicato 135, Farmaci

### ALQUILARIA

en 200 ptas. mensuales, chalet re construído, amueblado, rodeado de rraza y jardín, todas comodidades co garage, a 3 km. Palma, parada trab vía y orilla del mar. También vend ríase. Razón: Plaza Sta. Eulalia. 10.

### OCASION

solares desde 12 ptas, en la puerta San Antonio Antonio, huerto C'an Grachia, carrete ra Lluchmayor. Encargado único drés Serra, Informes: calle Andrés Torrens, 25, Son Massanet y sobre torrens terreno sábados tarde y domingos mana.

## Alumnos oficiales y por Correspondencia. Ambos sexo

#### SE OFRECE

# Eulalia, 10.

Sta. Eulalia, 10.

milia. Informes: Calle de La Calatrava, núm. 6, primero.

#### Plaza Sta. Eulalia, 10.

para Bar, se vende. Es ganga, Informes: Calle del Estanco, 2.

EXTRAVIADO

buída expléndidamente. Informes: plaza de Cort, 3, tintorería.

# Picas a 25.